

Boramento di Repsol ainda sin resultado



Pagina 2

- Fundacion ta
yuda hende
legal so

Pagina 4

- Diadomingo
awo ta di
Papiamento

Pagina 3

- Delegacion
di turismo
di Islanan
Caiman

Pagina 31

OM no ta persigui Steven Martina penalmente



Pagina 9



Pagina 20

IFCA ABC Aruba Tour



Pagina 32

Exposicion mistico tocante
Tibet na BNA

Apesar cu no a descubri reserva di gas of petroleo

Ainda presencia di Repsol no a conoce un final



ORANJESTAD – Durante e di tres fase di e proyecto di exploracion di gas y of petroleo, e boramento realisa pa e compania Repsol den nos lama teritorial no a produci e resultado spera. Pero esaki no kier men cu e proyecto aki a conoce su final.

Aunke e trabou tecnicamente a bay bon, sin ningun incidente pa nos medio ambiente y tampoco accidente laboral, e resultado exploratorio di boramento no a produci descubrimiento di gas of recursionan energetico. Si tabatin un indicacion chikito di gas,

pero e meta principal di un hallazgo grandi di gas no a resulta manera tabata e expectativa.

Fase di incertidumbre

Director di Compania Arubano di Petroleo (CAP), Armando Curet, a declara na Bon Dia Aruba cu pa loke ta e perspectiva aki, ainda nan ta den un fase cu tin incertidumbre pa via di e resultado aki. E resultado a bin resulta otro di loke a wordo spera, vooral den e parti hundo di e pos. Nan tin cu evalua con nan ta bay integra e datonan nobo aki den e panorama total pa asina considera ki pro-

ductividad por tin den e area aki.

El a splica cu a base di e contract, Repsol tin e obligacion di haci un perforacion di exploracion unda nan a wak –a base di un serie di investigacion y estudio preparatorio– e posibilidad cu tin mas chens of perspectiva di descubri un reserva di gas. Asina nan a scoge e prome localidad cu tin e nomber di ‘Bonbini’ pa realisa e boramento di prueba aki den luna di juni ultimo. Sinembargo el a indica cu no a wordo descubri gas na gran cantidad y logicamente e tabata un desapunto.

Repsol na Aruba y CAP

Segun Curet, e echo cu den e perforacion haci no a logra niun hallazgo substancial di gas of petroleo, no ta nifica cu e contract cu Repsol a conoce un fin. Ainda e compania aki ta den e Fase 3, y ta na final di e fase aki Repsol lo dicidi si nan lo sigui of no.

Na final di cada fase tin un evaluacion crucial pa determina si lo sigui riba otro fase of no. Esaki ta depende con Repsol ta evalua e perspectivas. Igualmente e aspecto financiero y economico ta hunga un rol pa continua.

Tambe Repsol ta evalua opcionnan cu nan tin den otro caminda den nan strategia cooperativo.

“Nos ta mirando aworaki pa wak kico ta bay pasa den Fase 3,” el a bisa. Curet ta haya cu ta importante pa e tipo di actividad aki por sigui. CAP ta haciendo tur loke ta posibel pa stimula e continuacion di e trabou di exploracion. E compania estatal aki a wordo estableci a base di e ley di petroleo pa por drenta den contract cu Repsol. Si eventualmente Repsol ta dicidi di stop su exploracion den nos lama teritorial, existencia di CAP ta depende di e decision di e accionista di e compania cu ta pais Aruba. Nan ta dicidi riba rol di e compania estatal aki.

CAP su rol di acuerdo cu su statuutnan ta uno importante, ya cu e mester ehecuta e trabounan cu e ley di petroleo ta stipula. Un di nan fundamental ta esun di cera contractnan cu companianan petrolero cu tin suficiente capacidad tecnico y financiero pa haci exploracion den nos teritorio. Ademas si tin descubrimiento, CAP lo atende cu e parti di produccion.

Curet ta haya cu semper ta bon pa pais Aruba por conta cu un entidad cu por bira un punto di contacto den caso cu tin interes riba e tereno aki. Igualmente, nan tin un trabou pa purba di sigui genera interes y stimula exploracion pa percura cu nos pais tin su propio recurso di energia.

Ainda Repsol ta den Fase 3

Boramento di Repsol ainda sin resultado

ORANJESTAD – E speransa crea durante Fase 1 y 2 pa Repsol pa descubri gas of petroleo den nos lama teritorial, a bira un decepcion den e Fase 3 di boramento. Dicon e perforacion den e localidad pre-selecciona, conoci como Bonbini, no a duna e resultado spera?

Director di Compania Arubano di Petroleo (CAP), Armando Curet a bisa na Bon Dia Aruba cu nos mes-ter tene na cuenta cu, e area unda perforacion a sosode, ta uno di cual no tabatin suficiente informacion. Semper tin

un riesgo geologico den loke ta wordo yama ‘area di frontera.’

Esaki ta e prome biaha cu den e area nobo, na cabes di Aruba, ta wordo compila datonan cientifico. Durante e dos fasenan, nan a realisa trabou preparatorio cu a inclui investigacion sismico general y despues mas detaya via 3D den un area selecciona mas chikito, unda e expertonan a wak e miho perspectivanan. Ademas nan a haci trabou di investigacionnan geo-kimico y trabou di ‘heat flow’ for di e calor cu ta sali di e sub-suelo.

A base di e datonan produci, Repsol tin cu sigui procesa y interpreta e datonan nobo logra durante e fase di boramento tambe. Kier men, e expertonan tin cu wak bon dicon no a haya locual a wordo premira, y purba di extendende esaki den un area mas grandi. Esaki lo bay determina, den futuro, si e empresa aki por haya un idea nobo di e perspectiva di e area exploracion. Esaki ta e proceso –segun Curet– cu nan ta den dje actualmente.

Den e fase aki, Repsol y Total S.A., estableci na Paris, a comparti e gastonan cu ta

mara na e fase di boramento, pa asina minimalisa nan riesgo financiero. Solamente cu den e caso aki Repsol ta e compania cu pais Aruba ta deal cune directamente.

Contract y inversion

E contract entre pais Aruba, representa pa su compania estatal CAP, y Repsol, a wordo firma na final di 2012, pero te aña pasa a haci e perforacion, ya cu a rekeri casi 6 aña di estudio y preparacion, debi cu no tabatin suficiente datonan den e area aki. Un suma alrededor di 55 miyon dollar a wordo gasta durante e tres fase realisa.

Den e inversion aki, pais Aruba no a core niun riesgo, pues no a haci niun inversion. Normalmente e proceso standard ta cu e compania estatal no ta participa den e fase di exploracion. Sino cu generalmente, e compania estatal tin opcion di participa for di e momento cu tin descubrimiento. Durante e añanan aki –segun director di CAP– e compania Spaño, Repsol a cumpli cu tur su obligacion, segun e contract firma.

Fundacion Lanta Papiamento ta invita comunidad pa FERIA di Papiamento

ORANJESTAD – Ayera durante un conferencia di prensa cu Fundacion Lanta Papiamento a ofrece pa e medionan local, nan a duna di conoce nan proximo evento cu lo tuma luga diadomingo awor.

Joyce Pereira, miembro di Fundacion Lanta Papiamento, a bisa cu esaki ta di dos biaha cu nan ta organisa e 'Feria di Papiamento' na ocasion di e dia di oficialisacion di Papiamento, dia 21 di mei, y e celebracion di 10 aña di existencia di e fundacion. Pa motibo aki nan ta organisa e feria, cu lo bay tuma luga na centro di bario Playa Pabou diadomingo awor.

Pereira a manifesta cu e trabou cu fundacion Lanta Papiamento a haci desde 10 aña pasa, tabata un trabou necesario y te ainda ta necesario, manera el a bisa cu 'nos semper tabatin e necesidad pa traha fuertemente riba conscientisacion di nos pueblo na fabor di Papiamento'.

Despues cu Aruba a pasa un historia basta largo di colonisacion, Pereira a comenta cu e aspectonan cultural di e pueblo Arubiano a keda masha discrimina y oprimi, y pa via di esey e idioma Papiamento a sufri hopi den e aprecio cu hende tin p'e, pa motibo cu nan tabata bisa cu Papiamento no tabata un idioma, sino un dialecto.



Di mesun manera, Pereira a expresa cu ainda nan tin un lucha pa pueblo realisa cu e tin derecho riba su propio idioma pa hopi aña caba, cu segun e, 70 aña caba a keda reconoci Papiamento. Tambe el a señala cu Unesco a proclama mundialmente e derechonan humano cu no por discrimina un hende ni riba su rasa, religion of idioma.

Ademas di esey, den e constitucion cu Aruba tin cu Status Aparte di Hulanda, articulo 1 ta bisa cu un persona no por discrimina otro riba idioma, y segun el a agrega, 'te ainda nos propio hendenan ta dis-

crimina nan propio idioma, y esey poco poco mester cambia'.

Lyonel Dirks, tesorero di Fundacion Lanta Papiamento, a duna di conoce e programa cu diadomingo nan lo celebracion ta cuminsa for di 5or di atardi pa publico na centro di bario Playa Pabou, pero desde 3or di atardi nan lo cuminsa warda riba esunnan cu a inscribi pa participa na e Sesu Sport. Ta bay tin tres seccion cu diferente actividad, entre nan weganan di papiamento, presentacion di Ramon, declaracion di Arte di Palabra y e clausura di feria

cu e presentacion di Grupo di Betico.

Di su parti, prome minister Evelyn Wever-Croes secretario di e fundacion Lanta Papiamento a comenta cu e aña aki e fundacion a scoge cinco scol pa entrega reconocimiento pa motibo di promocion di e papiamento den enseñansa y nan ta scol piloto di e proyecto cu ta yama 'Scol Multilingual', cu idioma Papiamento como idioma di instruccion.

E scolnan cu a haya certificado pa su estimulo na e muchanan y idioma Papiamento ta

Trupial Kleuterschool, Colegio Conrado Coronel, Colegio San Jose, Colegio San Antonio y Emma School.

For di Departamento di Cultura, representa pa Stanley Dabian, a expresa cu e feria aki ta hopi importante pa hende por compronde cu Papiamento ta un di e simbolonan nacional di e pais como idioma, pero tambe como medio di comunicacion cu tur persona ta uza diariamente, y p'esey el a bisa, 'ban aprecia nos lenga materno'.

Stanley Dabian:

'Mester balora papiamento como simbolo di identidad Arubiano'



ORANJESTAD – Stanley Dabian, PR comunicacion di Departamento di Cultura, durante e conferencia di prensa di Fundacion Lanta Papiamento a trece dilanti e topico cu algun hende di comunidad tin pensamiento un tiki robes di loka e idioma Papiamento ta ofrece, ora un mucha bay studia na un scol halto y cu nan no lo uza mas e lenga materno aki.

Riba esey, Dabian a bisa cu un persona no por nenga e idioma cu e persona a nace cune. E persona ta pensa semper prome den su idioma materno, y p'esey ta hopi importante pa e persona balora e idioma, pa promove, respeta y hiba esey na tur caminda.

Aruba ta un isla hopi chikito y cu ta depende di turismo; ta importante cu e mesun hende bay bende e Papiamento, laga e bishitantenan di afo conoce e rikesa cu e idioma Papiamento tin.

"Nos mester ta gradici cu esunnan cu ta pionero y cu a keda persevera tocante Papiamento", Dabian a sigura. Ta existi hende cu ta bisa cu Papiamento ta stroba enseñansa, pero awendia cu Papiamento ta oficialisa, hende mester balora cu esaki ta un simbolo di identidad Arubiano, Dabian a finalisa.

Fundacion Pa Nos Comunidad:

Ta yuda solamente esunnan asigna pa instancia local y cu papel regla



ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a acerca Fundacion Pa Nos Comunidad pa puntra nan si ta brindando yudansa pa e Venezolanan cu ta indocumenta riba nos isla, kendenan ta pasando den necesidad y sin cuminda.

Director di e fundacion, Giannaika van der Biezen, a splica Bon Dia Aruba cu persona ta

asumi cu pa busca producto ta habri pa tur. Sinembargo, el a splica tocante con e fundacion ta traha. “Tin un maneho, nos ta cay bou un di dos liña, e prome liña ta conta pa asuntonan social, Wit Gele Kruis, Biba Bou Guia y tur otro instancia cu nos ta traha cu nan tambe.”

E instancia ta manda nan e cliente, nan tin cu yena un

formulario y ora esaki keda cla, nan ta entrega. E fundacion mes ta yama e persona y ta haci un combersacion. Actualmente e fundacion ta trahando cu dos trahado social.

Durante e combersacion cu e persona, nan ta wak si el a pasa pa un trayecto caba cu instancia, si esey no ta e caso, e fundacion mes ta pasa un trayecto cune. Un stipulacion

di tres luna, prome nan ta entrega un pakete di un luna, si nan ta wak e no ta realisabel den tres luna. E prolongacion ta bira pa 6 luna, maximo un aña.

E proceso aki ta conta pa e pakete basico, unda cu gran parti di producto ta wordo cumpra pa e fundacion mes. Sinembargo, Van der Biezen ta bisa cu persona indocumenta no ta cay bou di e remarca, ningun instancia por yuda nan pasobra nan no tin papelnan. Tin biaha, antes ora mucha tabata involucra, nan tabata ricibi ayudo, pero ultimo tempo, esaki tampoco ta pasa.

Ultimo tempo hende tambe tin miedo pa acerca y tampoco no tabatin control, segun e ta bisa. Ora cu el a cuminsa traha como director, pa duna forza na e regla, e cliente tin cu duna su dato di adres (papel censo, Web of Setar) y tambe pa sa cuanto hende tin den famia den necesidad. Mester tur detaye di e persona cu ta biba den cas pa trece mas facilidad y miho control

pa e fundacion y cliente nan cuminsa cu duna un carchi.

“Un cos mi por bisa, cu tin hopi Latino ta acerca, pero tur tin nan papel na ordo y tur ta pasa bou di e mesun proceso. No tin excepcion pa ningun, pasobra si haci pa un, boca ta bisa otro anto ta confronta cu un avalancha di Venezolano, anto no tin hopi pa nos cliente mes, pues e ta dificil pa haci esey”, Van der Biezen a remarca.

Den pasado, e ta corda net ora el a cuminsa traha, cu un persona a acerca cu tabata pasando hopi necesidad, y no tabata tin nada pa come. El a yud’e cu pan, a pesar cu no tabata por, el a yuda, y no e no a ripara cu e situacion a bolbe ripiti.

E situacion, segun Van Der Biezen, ta uno preocupante. “Pa dia, 500 hende ta bin pa busca pan, pasobra e ta caro, pero asina e ta. Esunnan indocumenta ta ricibi ayudo cerca nan hende cu nan mes conoce, of scondi di otro luga.”

Universidad di Aruba:

‘Nos kier mantene e conexion bibo’

ORANJESTAD – Glenn Thode, rector di universidad di Aruba, a splica di importancia di e seminario cu We Connect Aruba ta haciendo pa trece e conexion cu tanto hende cu sali di isla pa traha of studia afo. Pa locual nan desaroyo y talento por beneficia e isla.

We Connect ta existi y ta activo na Aruba pa 4 aña. Na Hulanda nan ta haci actividad pa dos cos; e prome ta pa persona conecta cu Aruba y e di dos ta pa, kisas e persona por wak si tin oportunidad pa atrae nan bolbe na nan pais natal, ‘preferiblemente den parti Caribeño den Reino Hulandes’.

Segun Thode, na Aruba ta sinti e falta di conscientizacion, e falta di bon discusion riba e punto di necesidad cu tin den e mercado laboral. E ta bisa cu ora estudiante atende Universidad di Aruba of ta bay afo, nan pensamiento no ta cla di kico nan por studia pa por traha despues, ki trabou nan ta haya.

Thode ta expresa cu actividad nan aki ta eleva conscientizacion y network, caminda tur hende por conecta cu otro “E iniciativa di We Connect pa bin cu tipo di seminario asina, ta cuminsa e discusion y ta habri e canal den nos mundo academico.”

“Nos ta invitando nos comunidad academico pa participa den dialogo. No solamente nos kier tende di e panel, pero otro bos y opinion riba e tema pa por scucha e experiencia di otro hende, pa por hiba esey den nos pensamiento, pa continua cu maneho y tuma decision”, Thode a bisa.

E ta un manera pa conecta e hubentud cu e mercado laboral. Mayoria di biaha no por haya conexion cu Arubiano cu ta rond di mundo. Di e forma aki nan kier haci e actividad aki atractivo pa esunnan cu ta afo, pa nan ‘sali di unda nan ta y bin Aruba pa contribui’.

E seminario ta pa comunidad, manera profesionalnan hoben y dunado di trabou. Tambe pa esunnan cu tin ex-

periencia den area laboral, pa wak kico nan por ofrece, pero tambe pa wak kico e profesionalnan hoben ta pidi di nan, y por cumpli cu e deseo ey.

Pa finalisa, el a bisa cu enfoka pa por cambia e manera di traha, pa haci’e mas facil pa graduadonan den exterior por bin Aruba bek, asina por

traha miho cu otro y beneficia e isla. Nan ta reconoce cu tin talento pafo di Isla, hasta si nan kier traha pafo, pero den conexion cu nan.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

E-government ta e lema... *Pero kico ta cambia...?*

Innovacion ta e lema, e consigna nobo pa e actual gobierno di coalicion. Y pa muestra cu no ta papia so, pero ta haci tambe, nos prome ministro ta di bishita na un di e paisnan Nordico, Estonia. Sin duda algun su discurso aya lo tabata yena cu e miho intencion y de-seonan di nos gobernantenan pa logra cambio den nos manera di goberna, y lo e bolbe tambe cu un cantidad di compromiso haci o logra, pa den e tempo nos dilanti inicia e proceso tan spera, y necesario aki.

Di otro banda, nos ta cuminsa haya un sentimiento incomodo cu tur esaki. No pasobra nos ta duda di su bon intencion, pero... nos no a cana e caminda aki caba? A pesar cu e actual prome ministro tin e beneficio di duda, ainda, nos no a mira añanan largo nos anterior prome ministro inunda nos pais cu su consignanan? Di desaroyo sostenible y un Aruba 100% liber di combustible fosil. Hasta un refineria 'berde' nos a keda di haya, pero ya cu tur cos tabata den man di e 'rojo rojitos' na otro banda di lama, nos a predecir y a mira e debacle ey bira realidad. Tur esey a bin termina na nada y si nos bay haci un recuento awe, no tin mucho positivo di conta. Si nos djis limita nos mes na e logronan riba tereno di transicion pa energia renovable, nos tin bastante tempo para keto. Nos a haya un parke di panel solar acerca, cu ta algo positivo, pero kico mas? Un segundo parke di molina a bira un imposibilidad, y pa varios motibo valido, pero no tin claridad kico si ta bin na su lugar. Cu e debacle di e refineria e proyecto di gas natural tambe a muri un morto 'natural' asina cu WEB tampoco por conta cu gas pa por libra di e heavy fuel oil dañino pa produccion di coriente. A bira bastante keto riba e tereno aki.

Pero nos tin otro tereno cu ta exige nos atencion, y felizmente nos a comprende cu atencion di gobierno ta bay den e direccion ey tambe: haci bida di comercio y ciudadano mas facil, agilizando e procesonan unda mester comunica cu gobernacion. Awor, ora nos puntra awendia kico ta bay pasa, nos tin miedo cu ta 'dal nos mata' cu lema, consigna: nos ta bay pa e-government! Masha bon, completamente di acuerdo, pero pa e no muri den su estado di lema, di consigna, nos lo mester acopla e instrumento moderno di e-government cu e problemanan structural di organisacion cu nos tin. Un ehemplo.

Ta facil pa bisa cu na cierto pais, manera por

ehemplo Singapore, bo ta habri un negoshi den cuestion di minuut... Y bo ta casi tende e fanaticonan di innovacion pensa: "esey nos tambe mester por." Si, nos tambe mester por, y ohala e bira realidad tambe. Sin embargo, y aki ta unda e trabao duro ta bin, con nos kier bay transforma e actual sistema di administra den algo cu ta totalmente contrario na loke nos ta haci awor? Esaki no ta simplemente un cuestion di introduci software nobo y cuminsa opera di otro manera, esey no ta bay asina. Y pakico no? Pasobra organisacion ta hende, y no estructura abstracto riba papel. No lubida cu silenciosamente nos aparato gubernamental a haya, a costo di miyones, sistemanan digital pa nan traha cu nan. Esey a drecha algo den e manera di anda cu e ciudadano? Si, aki aya nos por nota algun cambio positivo, di cual e ciudadano ta probecha, pero en general por bisa cu esey no tabata e caso. Hasta nos por a experimenta e aña aki un desaroyo retrogado unda nos a bolbe na e rijnan pa haya number nobo di auto. Vaya innovacion!

Cu tur esey, nos kier djis muestra nos duda cu lo bay logra algo? Esey no ta e caso, si tuma e tarea aki y hacie di e manera corecto. Den hopi aspecto tin hopi trabao haci caba pa loke ta e actual problema y obstaculonan den e sistema, pa loke ta e procesonan cu tin di haci cu empresa. Mas di cinco aña pasa caba, y varios biaha den e añanan prome cu esey, a traha analisis detaya di con e actual proceso ta pa yega na establece un empresa formal, di sinta cerca e notario te yega na opera un negoshi, cu e permisonan corespondiente den bo man. Banda di algun cambio cosmetico, nos no ta mira cu a cambia tanto, asina ta, cu mester haci tur e trabao ainda. Pero, e problema no ta den e sistema digitalisa. E problema ta pa cambia e manera di pensa di e funcionario publico, cu ta kere cu tur control mester ta di antemano, y despues no tin un follow up drechi di control periodico. Nos ta mira esaki den control di higiena den supermercado y restaurant, djis pa menciona un ehemplo. Pakico mester tarda dos aña pa bo por haya permiso pa un restaurant, si despues bo no ta mira nan mes, net ora nan mester bin controla. Tur esaki no ta bay cambia di nochi pa mainta cu e-government, pero cu cambio drastico di manera di pensa.

Brasil: Amnistia Internacional ta adverti di violacionnan di Derechonan Humano



BRASILIA (Infobae) - Amnistia Internacional a cuestiona diamars pasa e rumbo di e gobierno di presidente Brasileño Jair Bolsonaro, kende segun

e organisacion 'ta cuminsa pa traduci un retorico toxico cu medidanan cu ta viola e derechonan humano'.

Na casi cinco luna di gestion di e ultraderechista, Amnistia a relata cu nan a adopta politica cu ta menasa 'e derecho pa bida, pa salud, libertad, tera y teritorio di e poblacion Brasileiro'.

E organisacion humanitario cita, entre otro punto, e flexibilisacion di e regulacion pa e porte y uso di arma di candela

dispuesto pa decreto, y e medidanan 'negativo' pa e derechonan di e pueblo indjan.

"Algun di e medidanan ta haci mas grave e risico di homicidio cu arma di candela, ta legitima un politica di siguridad basa na uzo di forza letal, ta viola e derecho di e pueblo indjan y ta nenga e derecho pa e berdad di e victimanan di e regimen militar. Tur acompaña di un retorico hostil pa e derechonan humano", Ju- rema Weneck, directora di Amnistia na Brasil, a adverti durante un conferencia de

prensa na Brasilia.

Dia 31 di maart ultimo, algun cuartel encurasha pa Bolsonaro a conmemora, despues di varios aña, e aniversario di e golpi militar cu na 1964 a duna inicio na e ultimo dictadura.

Gobernador di 13 estado y distrito federal Brasileiro a informa diamars pasa di un carta abierto contra e decreto cu tin flexibilidad pa e reglanan pa haya un arma, nan a bisa cu e medida por tin como consecuencia e aumento di violencia na e pais.

Nicaragua: Daniel Ortega ta priminti di libera tur preso politico

MANAGUA (LaPrensa) - Regimen di Daniel Ortega a compromete ayera pa libera tur preso politico prome cu dia 18 di juni proximo, fecha acorda cu representantenan di Aliansa Civico pa Husticia y Democracia (ACJD) na mesa di negociacion.

Den un documento yama "Programa di trabao di gobierno di Reconciliacion y Unidad Nacional pa consolida estabilidad y paz na Nicaragua", lesa pa canciyer Denis Moncada Colindres, e dictadura a sigura cu tur preso politico cu no ta den prison, esnan den prison y esnan cu tin caso penal habri ainda, lo ser laga den libertad prome cu e fecha acorda.

Tambe Moncada a afirma cu



e regimen lo continua cu e proceso di reforma electoral hunto cu Organizacion di Estadonan Americano (OEA) y cu lo respeta e derecho con-

stitucional di protesta.

Un di e puntonan di e documento ta bisa textualmente: "Garantisa e derecho di concentracion, manifestacion y

mobilisacion publico, cumpliendo cu Constitucion Politico, (...) y e normanan vigente."

Ta compromete tambe pa

crea un ley pa atencion na e victimanan di e violencia aña pasa, y lo promociona tambe e retorno di e personanan cu a huy pa e paisnan bisña. Tambe e regimen ta haci un yamado na comunidad internacional pa para e sancionnan tuma contra e pais y lidernan Sandinista.

E compromisonan anuncia pa e regimen a bin un dia despues cu e Consejo Permanente di OEA a aproba un resolucion den cual a exige libertad inmediato pa tur preso politico prome cu dia 18 di juni y pa permiti entrada di e organismonan di derecho humano internacional, manera e Comision Interamericano di Derecho Humano (CIDH) liga na OEA.

Presidente di Cuba ta considera mensahe di Trump como 'menasante'

HAVANA (ElMundo/ CiberCuba) - Presidente Cubano, Miguel Díaz-Canel, a considera diamars pasa como 'menasante y sinberguensa' e mensahe cu su par Mericano, Donald Trump, a skirbi cu ocasion di e aniversario di efemeride polemico na Cuba, unda el a priminti su apoyo pa logra e 'libertad' di e isla.

"Trump, pega cu e tradicion injerencista di Merca e emiti un mensahe menasante, manipulado y 'sinberguensa' contra Cuba, ayera dia 20 di mei, fecha cu ta señala e proclamacion di e republica neocolonial", Diaz-Canel a bisa riba su cuenta di Twitter.

Dialuna pasa, e presidente Mericano a skirbi riba e me-



sun plataforma, cu riba Dia di Independencia di Cuba, tabata apoya e pueblo Cubano "den su buskeda di libertad, democracia y prosperidad.

E regimen Cubano mester pone fin na e represion di Cubanonan y Venezolano-

nan".

"Merca no lo keda cu brasa

crusa mientras Cuba ta continua subvirtiendo e democracia na America", Trump a agrega.

Merca ta aplica desde 1962

un blokeo economico contra Cuba, cu e fin di forza un cambio di regimen, y a endurece e medidanan contra e isla desde e yegada di Trump na poder, y bora e acercamento cu su antecesor, Barack Obama, a cuminsa.

Washington ta culpa Cuba di incluso apoya militarmente e presidente Venezolano, Nicolas Maduro, e aliado mas cerca di Havana, kende Trump kier saca di poder.

E mensahe di e presidente Cubano a ser skirbi oranan prome cu a cuminsa na Havana un reunion di Consejo politico di Alba (Aliansa Bolivariana di e Pueblonan di Nos America), cu ta reuni Venezuela, Nicaragua, Bolivia y otro nacion di Caribe.

Venezuela: Hefe Comando Sur no ta revela plan contra Maduro



WASHINGTON (LaPatilla/EFE) - Almirante Craig Faller, hefe di Southern Command (SouthCom) di Estadonan Uni a bisa tocante Venezuela cu e no por revela cual ta e plannan cu nan tin pa Venezuela, pero cu ta tumando e decisionnan al caso. Esaki a tuma lugar durante e IV Conferencia di Seguridad Hemisferico 2019, cu a tuma lugar na Miami, Florida.

Riba pregunta encuanto e proximo accionnan den e conflicto na Venezuela, Fall-

er a sigura cu ta tumando e decisionnan, sin embargo no por revela e strategia- nan encuanto Venezuela. "Cualquier accion militar por ser ehecuta pero no kier revela e strategia- na e enemigo (...) mi trabao como militar ta di ta prepara y ami intencionalmente no lo drenta den mas detaye pasobra esey lo ta inapropia," e almirante a declara. Faller a observa cu "E Cubanonan ta controla e forsan di seguridad interno di Maduro y e Cubanonan a penetra den tur aspecto di sociedad Venezolano... nan ta

esnan cu a invadi Venezuela." Tambe Faller a considera cu e "transicion democratico ta e resultado corecto, mi ta sigur cu esey ta bay pasa; nos planificacion ta centra riba futuro, cu un gobierno legitimo, cu mester di seguridad pa por sirbi e poblacion." Encuanto actividad ilegal den e region, Faller a splica cu "Nos a reuni cu Brasil y Colombia y otro di e principal nacionnan pa discuti tocante e desafionan di seguridad," manera e incremento di 40 % di e actividadnan di narcotrafico di Colombia pa Venezuela.

Venezuela: Oposicion a logra drenta 800 ton di ayudo humanitario

CARACAS (Infobae/EFE) - E Coalicion Ayuda y Libertad Venezuela, crea pa Juan Guaido pa responde na e necesidadnan di poblacion Venezolano, a declara diamars pasa na Miami cu den ultimo tres luna nan a logra cu mas di 800 tonelada di ayudo humanitario a drenta e pais, a pesar di e "intentonan di e dictadura pa blokea nan entrada."

Den e rueda di prensa na Miami pa informa di e resultado di e prome 100 dia di trabao, Lester Toledo, coordinador internacional di ayudo, a muestra riba e avancenan haci den preparacion di un "plan di emergencia" pa e momento cu e "usurpacion di poder" di Nicolas Maduro yega na su



fin.

"A establece aliansa cu e empresanan mas grandi di mundo specialisa den logis-

tica, pa preparacion di e plan di emergencia," Toledo a declara.

Segun Toledo, danki na

apoyo di mas di 60 nacion, 57 organisacion no gubernamental, Iglesia catolico, diputadonan di Asamblea

Nacional, funcionario y militarnan a logra entrega te na e momento ey "814.000 kilo di ayudo humanitario na Venezuela."

E ayudo, e contenido di 24 container completo, ta consisti di alimento cu por conserva, medicamento, ekipo medico y otro material. Coalicion Ayuda y Libertad Venezuela a crea un cadena humano di distribucion di ayudo pa evita cu e por cay den man di gobierno, o ser mal usa.

Algun sindicato di salud, manera e Colegio di Enfermera, a calcula e falta di material medico y medicamento na 80 %. Segun cifra di Organizacion di Nacionnan Uni (ONU), siete miyon persona mester di ayudo humanitario na Venezuela.

Venezuela: Ta produci menos petroleo cu Colombia

CARACAS (LaPatilla/Bloomberg) - Venezuela a keda atras compara cu otro paisnan di Latinoamerica pa loke ta produccion di petroleo. Agencia Bloomberg ta señala cu Venezuela, e pais cu e reservanan mas grandi di mundo, na maart pasa a produci 740.000 bari pa dia di crudo, mientras cu Colombia cu apenas 1% di e reservanan di Venezuela a produci 884.815 bari pa dia den e mesun periodo. Segun e agencia e fenomeno ta debi na varios aña di mal administracion y falta di inversion.

Venezuela tin reserva di petroleo di 302.300 miyon bari, mientras cu Colombia tin 1,960 miyon bari di reserva.



Ta agrega e informacion cu "Venezuela, cu un tempo tabata e principal fuente di crudo pa e refinarianan na costa di Golfo di Estadonan Uni, a

mira su participacion cay te na cero despues cu Estadonan Uni a impone un prohibicion de facto riba importacion di Pdvsa na final di luna di janu-

ari."

Bloomberg ta señala "cu e productornan di petroleo Colombiano a ofrece pa nan yuda yena e bashi, di manera

cu e refinarianan propiedad di Chevron Corp, Valero Energy Corp y incluso Citgo Petroleum Corp, anteriormente controla pa regimen di Nicolas Maduro y awor controla pa e presidente interino, Juan Guaido, ta yen di crudo Colombiano.

"Afecta pa e blackoutnan di electricidad cronico y e falta di kimico, e produccion di petroleo na Venezuela tabata bahando gradualmente durante e ultimo decada.

Aña pasa e pais a produci 1,354 miyon bari pa dia y nivel mas abao den 69 aña.

Anteriormente e productor mas grandi di petroleo na Latinoamerica, Venezuela awor ta e di cuatro mas grandi, despues di Brasil, Mexico y Colombia," segun Bloomberg.

Hulanda mas estricto riba sex sin permiso y intimidacion sexual online



AMSTERDAM (DutchNews.nl) - Gobierno Hulandes tin plan pa introduci un legislacion nobo cu lo haci cu tenemento di sex cu un persona contra nan voluntad y cu ta envolver violencia ta un crimen.

Violacion y asalto sexual ya ta den buki di statuut, e legislacion nobo lo haci esaki ilegal pa tene relacion sexual cu un persona sabiendo cu e persona no kier. Den caso di duda, e persona mester verifica cu su pareha si ta duna nan permiso, minister di Husticia Ferd Grapperhaus,

a bisa e parlamentonan. “No ta significa no, pero ‘no’ no kiermen necesariamente si, Grapperhaus a bisa.

E movimiento #metoo ta muestra con a generalisa comportacion sexual inaceptabel, y cu e legislacion actual no semper ta adecuadamente ekipa pa enfrenta esaki, e minister a bisa.

Den algun di e casonan, e cargonan di violacion y agresion sexual ta ser retira, pa motibo cu e victima a vries y no por defende nan mes, of pa motibo cu no tabata tin violencia involvi.

E legislacion aki lo haci posibel pa condena tanto sex sin consentimiento como sex cu violencia. E legislacion aki tambe lo haci cu intimidacion sexual online y den publico cu delito penal. “Insultonan, humiyacion y e movimiento fisico no ta conductanan normal”, Grapperhaus a bisa

Rotterdam y Amsterdam ya caba a incorpora e reglanan contra di intimidacion den nan statuut. Grapperhaus a bisa cu den e proximo lunanan lo investiga con e ley nobo por ser implementa y un etapa definitivo.

NRC: No a monitor emision di nitrous oxide di Chemelot

LIMBURG (DutchNews.nl) - Un fabrica na e compleho industrial di Chemene na Limburg ta pomp nitrous oxide of gas cu t pone bo hari, pa decadanan sin un greenhouse di emisionnan di gas ta ser oficialmente midi, NRC a haya sa.

Chemelot ta cas di dos otro fabrica cu ta produci e gas, pero e existencia di e trece fabrica no a ser nota te un 2017, e corant a indica.

Como un gas di invernadero, N₂O ta 265 biaha mas fuerte cu CO₂. E emision di e fabrica, cu ta traha e componente plastico asina yama nitrous oxide, a aumenta e produccion di e gas di hari pa e compleho na 50%.

Segun e hunta di salud y siguridad gubernamental RIVM, Chemelot mester a registra e emision pero no a haci esaki te cu 2017 ora cu el a bisa e autoridadnan provincial di e omision.

RIVM a aumenta su calculo oficial di emisionnan di gas di invernadero na Hulanda desde 1980. Chemelton a bisa e corant cu tin un solucion tecnico pa e emision cu no tin un limite legal, esaki lo costa alrededor di €100m.

E situacion a ser hiba na atencion di e ministerio di asuntonan economico, clima y lo por discuti esaki na proximo presentacion di e medidanan climatico nobo na e gabinete, NRC a bisa.



Soldaatnan retira pa ta miembro di gang di motociclista ilegal



AMSTERDAM (DutchNews.nl) - Un man yen di soldaatnan, kende ta miembro di un gang di motociclista, a ser bisa cu nan certificado di bon conducta lo ser kita, esaki kiermen cu nan tin cu bandona forsan arma.

Minister di Defensa a skirbi un carta pa e cuater soldaatnan advertiendo nan cu ya nan no tin un certificado valido di VGB y cu nan ta den combersacionnan cu tres otro, AD a bisa diaranson ultimo. Ta ser bisa cu 2 di nan ta miembronan di Hells Angels, 2 Satudarah y 3 Veterans MC. E soldaatnan cu renuncia nan miembresia lo por keda en e forsan arma, e vocero di ministerio di defensa a bisa.

Ministerio publico ta intentando pa tin cual ta ser yama ‘club di ciclistan ilegal’ sea ilegal, acusando nan di ta involucra den tanto droga como chantahenan. Satudarah ya a ser prohibi pa un corte, pero e caso a ser apela.

Ministerio Publico no ta persigui Steven Martina penalmente

WILLEMSTAD - Ministerio Publico di Corsou a dicidi cu no ta entama caso penal contra ex-ministro Steven Martina. Recientemente e entidad hudicial a duna di conoce cu, a bse di denuncia di varios persona, a duna recherche orden pa cuminsa un asina yama 'feitenonderzoek'. E investigacion aki a duna como resultado cu Ministerio Publico a inicia un investigacion penal.

Seguidamente e ministro encarga cu desaroyo economico

a tuma su retiro, pa duna autoridadnan hudicial tur espacio pa haci nan trabao, den e confiansa, manera el a declara, cu e investigacion lo no tabatin consecuencia negativo pa su persona, y e por eventualmente reasumi su responsabilidad ministerial.

Den e caso concerni, e fiscal a yega na conclusion cu ta 'seponer' e caso, pero bao condicion. E declaracion di Ministerio Publico ta bisa cu e personanan cu tabata envolvi den e proceso di screening pa cu nombramento di Mar-

tina como ministro, mester tabata mas cauteloso.

A denuncia cu Martina den conseho di ministro a participa den e toma di decision di un proyecto di ley cu e obhetivo di cambia e tarifa di seguro WA pa vehiculo. Pasobra Martina na e momento ey tabatin accion den e compania di seguro Guardian Group, pa cual el a traha durante varios aña, e tabatin un interes do negoshi na momento di tuma e decision, y a base di e landsverordening integriteit no mester a per-

miti su participacion na e decision ey.

Cu esaki a comete un delito. E intencion di parlamento cu e ley encuanto integridad tabata pa evita cualkier indicacion di conflicto di interes di mandatarionan. E investigacion a trece dilanti cu den e caso aki no a actua cu e cautela necesario. Tumando na cuenta tur aspecto, Ministerio Publico ta ta yega na e conclusion cu e debate encuanto e especificacion di e normanan di integridad mester ser hiba den parlamento,

den conseho di ministro y pa e funcionario cu puesto politico mes.

Tumando na cuenta cu ta trata di e prome caso bao di e ley aki, cu ta bastante reciente, Ministerio Publico ta kere cu ta importante pa duna espacio na e debate ey. Por lo tanto Ministerio Publico ta di opinion cu persecucion penal no ta oportuno y a dicidi di 'seponer' e denuncia contra Martina condicionalmente.

Teremoto di 3.4 na Groningen ocasiona pa extraccion di gas

GRONINGEN- E provincia di Groningen a ser afecta pa un teremoto fuerte durante oranan trempan diaranson mainta, mientras cu e suelo ta sigui sinta despues di extraccion di gas natural.

Mas di 100 persona a reporta cu nan a sinti e teremoto, cual tabata un poco prome cu 6or di mainta. "E habitantenan di Groningen a wordo sacudi", un persona a bisa riba Twitter.

Pa 11or di mainta funcionarionan a ricibi 90 rapport di dañonan, incluyendo 12 cu ta rekeri un evacuacion inmediato, e agencia di noticia ANP a bisa. E teremoto a midi 3.4 riba e scala di Richter, convirtiendo esaki den e tercer

mas fuerte den e provincia desde su e problemanan a cuminsa.

"Esaki a causa dañonan", e vocero di KNMI unidad di sismologia a bisa. Prome minister Mark Rutte a bisa e programa di television Goedemorgen Nederland cu e ta spera cu e dañonan ta limita.

Te na e momentonan aki tin 230 rapport di daño na e centro di control cu ta monitoria e impacto di e teremoto. Y e funcionario di e hunta di awa ta involucrando si tin impactonan riba dykes, stacionnan di pompmento y puertonan. Hans Engels, alcalde di Loppersum na unda cu e teremoto a sosode a bisa cu "Esaki ta un crisis", Bo no ta wak nubianan di huma y candela

y cadavernan, pero nos ta den un crisis".

"Den decada di 1950, tur hende tabata asina optimista tocante di e hallazgo di gas, pero awor el a converti den un pesadilla" Rutte a bisa. E centro epico di e teremoto tabata na Loppersum, na unda tambe e teremoto di e aña anterior a sosode. E teremoto ey y e protesta publico a causa cu e gobierno a bay diacuerdo pa eliminacion total di perforacion di gas. Investigacion na maart, a pone cu parlamentarionan respalda unanimidad e perdida di un investigacion parlamentario tocante di e proyecto di extraccion di gas na e provincia di Groningen, 60 aña despues cu e camponan di gas a explota pa prome biaha.

E prome gas a ser canalisa desde 3 kilometer bou di e provincia di Groningen na 1959 y ta ser bisa cu e campo tabata un di e mas grandinan na mundo. E extraccion di gas a ser poni den man di NAM, un empresa conhunto 50:50 entre Shell y Esso, awo ExxonMobil.

E extraccion di gas a aumenta den e añanan siguiente, lo cual ta representa un fuente importante di entrada pa e gobierno y pa NAM. Prome teremoto a ocuri na 1986 y nan desde e tempo ey a bira mas cu 1,000, mayoria di nan a ser considera irrelevante pa Den Haag. Pero na aña 2012, e provincia a ser sota pa un teremoto di 3.6 magnitud riba e escala di Richter cu a

causa dañonan considerabel na mas di cien hogar y otro edificionan. Desde e tempo ey e presion a aumenta riba e gobierno pa asina reduci e produccion y aña pasa e gobierno a dicidi cu e extraccion di gas lo stop por completo na 2030.

Tapanan di gas mester wordo cera

E tapnan di gas natural na Groningen mester ser cera pas pronto posibel y mester adopta un enfoke generoso pa deal cu e dañonan, esaki ta locual comisionado di e Rey na e provincia Nortero a bisa diaranson ultimo.

"E teremoto aki ta bisa bon cla cu Groningen ainda o ta safe", Rene Paas a bisa e emisora NOS. "Un teremoto semper ta un sorpresa, pero nos tabata sa cu ainda tabata por tin uno grandi".

Gobierno a dicidi cu na fin di aña pasa cu lo elimina e uzo di gas na 2030, pero ainda e funcionarionan ta den disputa tocante e compensacion pa e personanan pa dañonan causa na nan propiedadnan y e costo di edificionan. "E edificionan mester wordo fortaleza e aña aki", Paas a bisa, prome cu tabata bayendo pa un reunion cu e ministernan. "E habitantenan di Groningen kier wak resultadonan, nan kier sinti nan safe".

Politiconan na Den Haag ta tumando mucha largo cu e inspeccionnan nobo, e modelling di computer, resolucionnan nobo y consehonan nobo", el a bisa. "Mi no ta wak un solamente un truck di trahado aki nan pa haci e casnan mas safe".



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR

2 apartamento di 1 camber pa
huur na Noord. Pa mas
informacion yama
Tel. 566 6849

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

La Cabana
1 bdr sleep 4
10 aug. 2019 for 1 week
Tel.583 8132 / 641 6184

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA HUUR

Cas grandi na Playa di 3
camber, sala, cushina, baño
Fls.2000 p/l + deposito
Tel. 594 8842

TA HUUR

Oficina na Playa cu baño y
propio parkeo di 3 auto 115 m2
Fls.2300 discutibel
Tel. 594 8842

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE

Shimis blanco size 12 pa recibi-
mento + di bautismo pa mucha
di 1 aña y algun otro shimis
elegante
Tel. 741 8637

TA BENDE

un cas, 3 camber, 2 baño na
Bushiri, Caya Soeur Meletia
AWG. 375.000,=
Tel: 592.9966

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta busca trabou den cuida
di mucha y anciano y tambe
limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman
pa tur trabou di verfmento,
plumbing tuberia, chapi, limpieza
di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative
energy
I succeed where others have
failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR

La Cabana 1 bdr sleep 4
8 aug. 2019 for 1 week
Tel. 583 8132 / 641 6184

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe aircor, bateria,
stool, wasmachin, frigidair etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista, electricidad en
general, problema cu corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT

Studio in Playa (max 2
persons) living with kitchen, 1
bedroom, 1 bath room Afl.700
(excl. water+ electra)
Tel.662 3892

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

set di comedor, 6 stool, mesa
extensible, estilo antique
Fls.400
Tel:742 5845

TA BENDE

BBQ Grill "crioyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA BENDE

Cas y Studio apart.
3 camber, 1 baño, cushina,
comedor, sala y veranda
Prijs Afl.195.000.00
Tel.588 2942 / 593 2578

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa trabou di: Ver-
fmento, plumbing, tuberia, chapi
limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

Señora ta busca trabou
domestico (limpieza di cas)di
dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO

Bo mester servicio di Coaching
Politico PR, Marketing efectivo !
Na un bon prijs? anto tuma
accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE

Chevrolet 2009
Den bon condishon
Prijs: Afl.8000
Tel.747 8652 / 745 9420

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicio-
nados Split e industrial tambien
reparamos frigidair, cuartos
frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Apto 1 camber y mei, cushina,
baño, entrada priva, full muebla
pa un pareha Fl.1100 excl. utl
Tel.566 6849

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR

Studio Apart. pa 1 persona
inclui utl. exclui electr. na
San Nicolas 650 p/l + dest/
Disponibile 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 /
594 2502

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Repsol disminuyendo actividad na Venezuela

CARACAS (LaPatilla/VoiceofAmerica) - E empresa Spaño Repsol, e ultimo gigante petrolero occidental cu operacion importante na Venezuela, ta bandonando e pais ey, segun cu e presion di e sancionnan Mericano ta aumentando y e incertidumbre na e pais ta continua.

E inversionnan di Repsol na Venezuela, valora na casi US\$ 1.700 milyon (1.480 milyon euro) na 2017, a cay cu alrededor di 70% den ultimo año. E informe anual di e compania tambe ta bisa cu e empresa lo continua reduciendo su negoshi na Venezuela den e proximo lunanan.

Repsol tabata obheto di negociacion intenso entre España y Washington, mientras gobierno di Trump ta trata pa gobierno socialista di Madrid uni su mes na e esfuerzonan pa isola e regimen di Nicolas Maduro.

E companianan petrolero Spaño cu ta mantene cierto actividad na Venezuela por haya nan mes den un problema cu e sancionnan di Merca, segun ministro di Relacion Exterior Spaño, Josep Borrell, cu a papia cu prensa despues di un reunion cu secretario di estado Mericano, Mike Pompeo, na Washington luna pasa.

Mientras tanto, Repsol ta negociando e reduccion di su interesnan comercial Venezolano cu Departamento di Estado, segun fuentenan diplomatico di Estadonan Uni.

E delegado special di Estadonan Uni pa Venezuela, Elliott Abrams, a bisa recientemente durante un bishita na Madrid, cu “e negoshi di Repsol na Venezuela ta den debate hopi activo na Washington,” unda e compania a solicita exencion special pa su empresanan mixto cu e compania petrolero nacional di Venezuela, Pdvsa. “Lo tin decision tuma na Washington den e proximo dianan tocante esey,” Abrams a bisa.

Repsol a adapta su mes sistematicamente na e politicanan socialista di e gobiernonan populista na America Latino, rechasa pa otro gigantenan petrolero manera Exxon Mobil y BP. E tabata un di e poco empresanan cu a keda na Bolivia tempo cu presidente Evo Morales, un aliado cerca di Maduro, a obliga e empresanan di exterior pa acepta un participacion mayoritario di estado Boliviano den proyectonan di energia. Repsol tambe a explora en busca di petroleo y gas den alta mar na Cuba.



E ehecutivonan di Repsol a nenga cu e presion di Estadonan Uni lo ta sacando nan di Venezuela. Pero e accionnan di gobierno di Trump ta blokeando cada vez mas e capacidad di e compania pa haci negoshi cu Pdvsa. Rusia ta haciendo negoshi di petroleo na Venezuela a traves di un filial cu Pdvsa a habri recientemente na Moscu. E compania Ruso Rosneft, dirigi pa un amigo cerca di prome ministro Vladimir Putin, a

asumi cada vez mas e control di e disminucion di produccion di petroleo na Venezuela. Algun di e contratonan di petroleo di Repsol cu gobierno Venezolano ta yega te na 2036. E compania tinun participacion di 40% den cuatro bloke petrolero bao un empresa di riesgo comparti, como tambe participacionnan mayoritario den proyectonan di gas.

E firma tabata trata di evadi e sancionnan Mericano mediante trueque di crudo Venezolano pa combustible refina, manda pa Venezuela. Pero e sistema di intercambio ey awor ta na peligro pa via di un instruccion nobo di Departamento di Energia di Merca, cu ta autorisa funcionarionan confisca petroleo y congela activo di companianan cu ta move petroleo Venezolano.

Segun agencia di noticia Reuters, e barconan petrolero cu destino Europa, cu ta carga crudo na puertonan Venezolano a keda paralisa na e puertonan Europeo. Washington a otorga Repsol un periodo di gracia pa cera su operacionnan na Venezuela di manera ordena, segun portavoznan di e compania.

Tambe tin presion legal creciente riba individuonan Spaño involucra den negoshi di petroleo na Venezuela. E embahador di España na Venezuela bao di ex-prome ministro socialista Rodriguez Zapatero, Raul Morodo, ta bao investigacion pa labamento di placa a traves di contratonan falso cu Pdvsa. Tres persona, incluyendo su yiu, a keda aresta siman pasa pa orden di tribunal superior di España.



Cacho trapa pa un pickup laga benta riba caya

ORANJESTAD - Fundacion Luna a contact nos Bureau City Inspector tocante un cacho, cu lo a wordo kima cu azeta cayente.

Na yegada di BCI y KPA, a bin resulta cu e cacho a wordo atropaya pa un pickup maneha pa un dama, y no kima cu azeta. Despues di e accidente aki, e pover animal a keda sufri te cu dia di awe. Team BCI a hiba e cacho aki pa haya su tratamento me-sora na dokter.

Den nomber di Bureau City Inspector nos kier a pidi pueblo pa ban cuminsa trata e animalnan cu mas cariño, paso animalnan tambe ta miembro di nos sociedad y tur ser bibo merece respet.

Redaccion di Bon Dia Aruba ta recorda tur ciudadano cu segun ley di nos pais, maltrato di bestia por conduci na un multa di Afl. 10,000 y tambe castigo di seis luna di prizon.

Segun e pagina di Facebook di Fundacion Luna, e cacho, cu awo a ricibi nomber di Sophie, ta den nan cuida. Desafortunadamente, pa motibo di e maltrato, mester amputa e pata di e cacho. E cirugia ta calcula di costa Afl. 1378.

Mirando e cantidad di animal riba nos caya cu e fundacionnan tin pa atende, un peticion ta bay pa cualkier contribucion, cu por wordo haci riba cuenta Aruba Bank 600.49.40.190 Stichting Luna Foundation.



Examen y ripiticion di examen pa cuater cacho special di listra di KIA



ORANJESTAD – Despues di un training di mas cu diesdos siman, K9 Acenta, e cacho special nobo di listra droga di KIA, a gradua pa su examen.

Acenta ta un Melchelse herder, procedente di Hulanda. Danki na un donacion particular, Acenta awor ta forma parti di e Team Extraordinario di Resfuerso-Brigada di Cacho (BOT-K9) di KIA. Preparacion di Acenta den su totalidad a tuma luga na Aruba mes.



Ademas di Acenta, cu a haya su prome certificado, dos otro cacho di servicio, esta Noa, Pipo y Sting a pasa nan ripiticion di examen. Ripiticion di examen ta tuma luga dos biaha pa aña, y ta encera control di calidad den e siguiente disciplina; droga, placa, arma di candela y municion.

Instituto Coreccional di Aruba tin un Team Extraordinario di Resfuerso-Brigada di Cacho (BOT-K). E team aki tin e.o. na su disposicion cachonan certifica di vigilancia, como tambe di listra, cu ta contribui na siguridad paden y pafor di KIA.

Despues di a concientisa comunidad **Multa pa vehiculo cu ta saca huma blanco of preto**

ORANJESTAD – A tuma luga un accion policial ariba tur vehiculo di motor cu ta core ariba nos careteranan y cu ta saca huma preto y/of blanco. E accion aki a bin dilanti despues cu a constata cu tin varios vehiculo cu ta ariba caminda publico cu ta causa un molester of dña nos medio ambiente door di saca huma preto y/of blanco.

Conhuntamente cu DTI y DTP a haci varios control ariba nos carteranan y a reparti varios multa pa chauffeurnan cu no ta cumpli cu articulo 3 lid 1 di LVV.

Den total a reparti 17 multa pa diferente vehiculo cu no ta cumpli cu ley. Mester tene na cuenta cu bo mester sigui mantene bo vehiculo y haci cambionan necesario riba dje pa evita cu sea e ta saca huma preto y/of blanco.

Pa ley e ta prohibi y Cuerpo Policial Aruba lo sigui y mantene e controlnan aki pa evita cu lo sigui dña nos medio ambiente.



Seis morto pa protesta na Jakarta

INDONESIA (AP) – President Joko Widodo a bisa cu autoridad tin e situacion bou control, despues cu 6 persona a fayece durante protesta di simpatizantenan di su oposicion pa eleccion presidencial luna pasa.

E confrontacion a cuminsa diamars anochi, ora cu sostenedo di oposicion a forsa nan mes pa drenta de oficina di agencia di supervision di eleccion, y a continua desde e momento ey. Mas di 2.000 vehiculo a wordo kima, nan a tira piedra y tira 'molotov cocktails' riba polis, kende pa nan defensa tambe a tira gas lacrimogeno y bala di rubber.

Widodo a bisa cu e lo traha



cu cualkier persona cu kier avansa e pais, pero e no ta tolera cu ningun hende interumpi e siguridat, proceso democratico y e unidad di e nacion. "E gran mayoria a acepta e resultado di eleccion. "Gen. Prabowo Subianto a perde legalmente, y awo ta mustRANDO su color di berdad."

E hefe di polis nacional, Tito Karnavian, a bisa cu e persona cu a muri den protesta ta pa motibo di tiramento of dispositivo. Autoridad ainda ta investigando e causa di e morto, y no descartando e participacion di persona cu ta actua como provocado. "Intencion ta pa crea martir, pa asina culpa e funcionarionan di siguridat pa crea problema publico", Karnavian a bisa.

Bom suicida ta mata 6 persona

KENYA (AP) – Extremista di Islam a explota un auto cu un bom, matando 6 persona. E explosion a sosode cerca di e palacio presidencial na e capital di Somalia, segun informacion policial.

Politico Mohamed Hussein a bisa AP cu otro 13 persona ta herida, y mayoria ta soldaat. E grupo extremista di Somalia, al-Shabab a asumi responsabilidad pa e explosion na Mogadishu, bisando cu nan meta tabata e auto cu tin oficial di gobierno.

E auto cu bom a explota den e checkpoint di siguridat cerca di e palacio presidencial, ora cu soldaat tabata den proceso di check e vehiculo cu tabata coriendo riba un caminda

principal. Ora explosion a pasa, hende den e area a cuminsa core rond.

Grupo al-Qaida, en conexion cu al-Shabab, ta realiza cu frecuencia e tipo di explosion aki cerca di e capital unda e edificio presidencial ta, y e hotel cu frecuencia ta wordo bishita pa oficial di gobierno y turista.

"Den pasado, mi mes a wordo herida den area aki, awe mi yiu ta esun cu a muri den atake cu a destrui mi cas tambe. Esey ta teribel", testigo Madey Ahmed a bisa.

Meymey di atake, trahado ta ocupa pa cuminsa limpia na e caminda, pa asina kita e vehiculo y metal pa por hiba e curpa di esunnan cu a fayece na su sitio final di descanso.



Homber sospechoso di secuestra mucha di 8 aña



TEXAS (AP) – Autoridadnan ta bisa cu polis a drenta den camber di un motel na Texas caminda un homber sospecha di a secuestra un mucha muhe di 8 aña tabata, pero nan no a wak e mucha. Mas laat a conoce cu e mucha a ser haya sano y salbo despues di dos ora y na e mesun camber di hotel.

Michael Webb tin cargo di secuestro, despues cu autoridad a bisa cu un mucha a wordo secuestra ora e tabata cana cu su mama anochi na e caya di Forth Worth. E mucha a wordo haya marduga na

e motel cerca di Forest Hill.

Segun informe di Star-Telegram di Forest Hill, a interoga e homber despues cu un trahado di e motel a yama polis, pero ora cu nan a bay, no a wak e mucha. E agentenan a bolbe banda di 2or di madrugada despues di a haya mas informacion, y nan a haya e mucha muhe paden di e camber.

Hefe di polis na Forest Hill, Dan Dennis, ta bisa cu e departamento ta investigando e maneho di e oficial cu a bay e prome biaha, ora a haya e yamada anterior.



Local Menu

3-Course menu AWG 65,-

For more Info & Reservations www.aqua-grill.com

**ARUBA'S
PREMIER
SEAFOOD
RESTAURANT**

Prome anochi informativo tocante prevencion di abuso di mucha cu hopi interes

ORANJESTAD – Arubaanse Padvindere Gilde a organisa nan prome anochi informativo cu un sala na MFA Paradera bon atendi. A organisa e anochi aki cu sosten di Gobierno di Aruba, conhuntamente cu Fundacion Lissette Gomez, cu a uni forsa pa informa y conscientisa e comunidad di e situacionnan cu por surgi, con pa reconoce e señalnan, con pa deal cu esaki y unda pa acudi pa ayudo inmediato.

E anochi a conta cu presentacion di Sra. Carmen Herrera, kende a bin cu un elenco di canto y teatro pa den un forma divertido por siña e muchanan di 3de klas di scolnan basico. E scolnan publico ya ta hayando e tips di lesnan aki cu ta siña e muchanan un mensahe hopi fuerte: 'ningun hende no mag mishi cu ningun parti intimo di un mucha'. E ta siña e mucha cu na momento cu nan ripara cu tin un situacion asina, pa e bisa no, core bay for di e situacion y bay denuncia e persona.

Tambe tabatin un panel di profesionalnan cu a contesta preguntanan encuanto di e topico, Sr. Eric Barry di Jeugd en Zeden Politie, Mitsy Willems Psycholoog, Dr. June Geerman Tromp como dokter di cas y Lila Mackay trahado social.

Tur hende den barionan, adultonan y hobennan ta keda invita pa e proximo encuentronan cu ta tuma luga na:
 MFA Sta.Cruz dia 28 di mei 2019
 MFA Savaneta dia 4 di juni 2019
 MFA Noord dia 11 di juni 2019
 Orario: 7pm

Nos como comunidad so por stop e silencio y lanta para pa proteha nos muchanan.
 Nos muchanan na Aruba ta responsabilidad di nos tur, y door di trata e tema aki nos por yuda e futuro di e muchanan, cual ta e futuro di Aruba.



Aruba a demostra talento y creatividad den Festival Arte di Palabra



ORANJESTAD – Durante fin di siman a tuma lugar na Corsou e final di Festival Arte di Palabra ABC 2019, den cual huradonan a scohe entre 6 categoria organisa pa Fundashon Arte di Palabra. Tabata di 20 aña consecutivo cu Arte di Palabra, competencia literario na papiamento pa scol avansa ta tuma luga.

Tambe durante e evento aki a rindi homenahe na algun baluarte cu ta duna un contribucion balioso na nos idioma Papiamento, y e aña aki, e Tapushi Literario a bay pa e siguiente personanan: Sra. Miriam Rosel-Koolman di Aruba, Sr. Ubaldino Anthony di Boneiro y Sra. Renate Joe, Sr. Cesar Palacios y Sr. Arthur Tjin-Kon-Fat di Corsou.

Na final di e programa, e delegacion di Aruba bao di direccion di drs. Siegfried Dumfries, director di DCA y e delegacion di di Boneiro bao di guia di Sr. Johnny Leoneta di SKAL, a ricibi e buki di hubileo Potpuri Arte di Palabra 2019.

E participantenan di Aruba a duna un bon competencia y a cay tambe den premiacion, den categoria B di poesia original di klas 1 -2, e hoben Loui-Angelo Bislick di Colegio San Antonio a termina na di tercer lugar. Den categoria C poesia original klas 3- 6, e hoben Rafael Garcia alumno di Mon Plaisir College a termina na di tercer lugar. Den categoria E cuento original, e hoben Cayley Figarao alumno di John Wesley a termina na di segundo lugar.

Minister di Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro, ta felicita tur e participantenan y specialmente e ganadonan, pa duna un tremendo competencia y representa nos pais dignamente demostrando talento y creatividad, promoviendo nos idioma Papiamento. Un danki tambe na DCA y tur esnan cu a guia y prepara nos participantenan.





Casa
NONNA
NEW YORK, NY

DINE IN SICILIA FOR A NIGHT

ENJOY A FOUR-COURSE MENU INSPIRED BY A REGION OF ITALY FOR \$54 PER PERSON
FOR RESERVATIONS, PLEASE CALL +297.527.2699

CASA NONNA | L.O. SMITH BLVD #107 | ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | WWW.CASANONNA.COM | +297.527.2222

Parehanan di Fundacion Family First Aruba a ricibi lectura di Sharleen Tromp

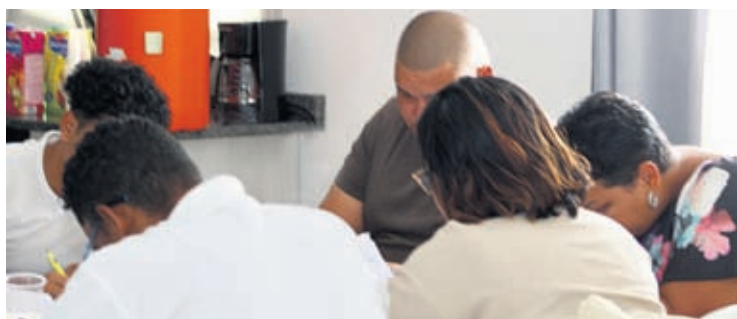
ORANJESTAD - Recientemente Sharleen Tromp a keda invita pa duna lectura na curso di pareha riba plataforma di famia di Fundacion Family First, Conoce bo Pareha 2019.

“Locual cu tabata notabel ta cu durante di e lectura cursistanan individual, a haya manera un conviccion di nan mesun personalidad, pero tambe nan a reconoce e personalidad di nan pareha. E tabata hopi fructifero paso na a keda cu hamber pa haya sa mas, ya cu esaki a yudanan compronde otro. Locual mi a experiencia, ta con compatibel e parehanan ta cu otro, sin cu nan sa. Nan mes a experiencia con cierto di e debilidatnan di uno, ta e fortaleza di e otro. Y con berdaderamente nan ta un (1) ekipo si nan capitalisa riba e puntonan fuerte di cada uno,” sra Tromp ta conta.

Cursista Erilu Arcaya cu a participa na e lectura a bisa, “Wauw despues di a scucha e material y a haci e test cu nos mester a haci, mi a realisa cu ta pa e motibo aki mi ta haci cierto cosnan y mi ta pensa di cierto manera. A pesar cu mi ta eynan cu mi pareha pa nos como pareha, mi a hasta pensa hopi riba mi yiu grandi. Sharleen a splica hopi great y hopi relacional unda el a conta su propio retonan den pasado y con e mes a cambia. Su informacion tabata hopi valioso pa mi como pareha. Pero tambe como mama. Ami cu mi pareha ta ful opuesto, pero esaki a duna un bista con pa mancha esaki di forma cu lo funciona pa nos.”

“Ami a hay’e hopi bon mes, e material di personalidad ta duna bo un otro perspectiva di bo pareha, kiermen cierto cosnan cu mi tabata considera como negativo den mi pareha, mi a siña wak nan como parti di su personalidad. Cosnan cu, nos cada un di nos, tabata te hasta rabia di mira den otro, awor nos no ta rabia mas pasobra nos a logra compronde cu esaki ta parti di e caracteristica natural,” cursista sra. Rafael a bisa.

E material di tipo di personalidad ta un herment cu ta duna individuonan conocimiento pa por identifica nan puntonan fuerte, como debil y di esunnan rond di nan tambe pa asina crea relacionnan sano, reconoce cu nan punto di bista no necesariamente ta esun corecto y pa asina por ta exitoso den nan relacionnan, como tambe, ora di traha den ekipo.



Ewan ta gana etapa 11; Conti ta keda cu jersey ros na Giro

NOVI LIGURE, Italia (AP) — Caleb Ewan di Australia a core na victoria den etapa 11 di Giro d'Italia ayera, mientras cu e ciclista Italiano, Valerio Conti, a keda como lider general.

Ewan, kende ta core pa Lotto-Soudal, a pasa Arnaud Demare y Pascal Ackermann den un sprint na final di e ruta plat di 221km, for di Capri te na Novi Ligure.

“Mi team a haci tremendo trabou pa mantene mi den posicion pa e ultimo 30km”, Ewan a bisa. “Mi ta kere Pascal a bay un tiki trempa. Mi a warda, calcula mi tempo, y ora mi a sinti prepara, mi a bay.”



Tabata e segundo victoria den e Giro e aña aki pa Ewan, di 24 aña di edad, kende tambe a gana e sprint na final di e di ocho etapa, esun mas largo, diasabra.

Conti a keda 1 minuut, 50

seconde dilanti di ciclista Slovenio, Primož Roglič, kende ta un di e faboritonan, y 2:21 dilanti di Nans Peters di Francia.

Tabata e di dos ruta comple-



tamente plat consecutivo, prome cu Giro bay den e Alpes pa e di 12 etapa mañan. E ruta di 158km for di Cuneo te na Pinerolo ta inclui e prome subida di categoria uno di e carera e aña aki, ora e

bay Montoso.

Conti a bisti e jersey ros desde cu a caba na di dos luga den etapa seis diahuebs ultimo.

E Giro ta caba dia 2 di juni na Verona.

Yelich fuera di lineup atrobe cu espasmo di lomba

MILWAUKEE (AP) — NL MVP Christian Yelich a wordo elimina for di e lineup di Milwaukee contra Cincinnati pa di dos dia consecutivo, pa motivo di espasmo di lomba.

“El a mehora awe”, manager di Brewers, Craig Counsell, a bisa ayera. “Nos lo haci un cantidad di tratamento awe y mira con e ta. E dia off mañan ta un factor den tur esaki. Nos lo mira kico nos tin dia bierna.”

Yelich ta lidera e liganan mayor cu 19 home run y ta batiando .325 cu 41 RBI den 44 wega, incluyendo 42 start.



El a perde parti di shete wega e temporada aki pa problema cu limba, y tambe a perde parti di e temporada aki.

“Mi no ta kere cu cronico ta e palabra corecto”, Counsell a bisa. “Su lomba ta un problema, pero esaki no ta un problema structural. E tin problema cu musculo den su lomba, pero nan ta lesion a corto plaso. Esey, pa mi, no ta caracterisacion cronico. Ta algo cu e lo tin cu maneha activamente. Esaki ta cosnan chikito cu ta costando e un dia aki, un dia aya. No ta preocupante pa mi.” Hernán Pérez a reemplasa Yelich.

Caparros no lo keda como coach pa proximo temporada

MADRID (AP) — Sevilla ta bisa cu Joaquin Caparros no lo ta e coach di e team proximo temporada.

E club Spaño ata bisa cu Caparros lo keda vincula cu e team pero den un posicion diferente, cu lo wordo anuncia den futuro.

E ex-director di sport a coach Sevilla desde cu a reemplasa Paolo Manchin, kende a wordo despedi na maart, liderando e club na

di seis luga den Liga Spaño y un spot den Europa League. Caparros tambe tabata a cargo di Sevilla pa e ultimo parti di ultimo temporada, despues cu coach Italiano, Vincenzo Montella, a wordo despedi.

Caparros, di 63 aña di edad, luna pasa a anuncia cu e tabata luchando cu leucemia cronico, pero por sigui traha normalmente cu e club. El a coach Sevilla den un total di 241 partido, mas cu cualkier otro coach.



DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

PLAYOFFS

JOSHUA RUIZ
WBA, IBF, WBO & IBO WORLD HEAVYWEIGHT TITLES
SATURDAY, JUNE 1ST

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA
EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

FIFA ta mantene 32 team pa Mundial 2022, rechasando expansion

SUIZA (AP) – FIFA a elimina plan pa expande e Mundial Qatar 2022 na 48 pais, dicidiendo ayera pa mantene 32 pais, pa motibo di e complehidad politico y logistico di uza otro nacion di Golfo Persa.

Speransa di presidente di FIFA, Gianni Infantino, di expande e prome Mundial den Medio Este den e region a wordo afecta pa e crisis diplomatico regional, y e demandanan di e cuerpo gobernante riba paisnan anfitrión pa adheri na su rekerimentonan di derechonan laboral y humano. Esey ta nifica cu Mundial no lo expande te 2026, cu FIFA ya caba aprobando un formato cu 48 team pa e torneo aki na Merca, Canada y Mexico.

Un reunion di conseho di FIFA na maart a autorisa Infantino pa traha cu Qatar pa mira si tabata posibel pa uza sikiera un pais mas den e region pa acomoda 16 partido



adicional y presenta un propuesta durante reunionnan na juni.

“Despues di un consulta comprensivo y extenso cu participacion di tur stakeholder relevante, a wordo conclui cu bou di e circunstancianan actual, un propuesta no por wordo haci awo”, FIFA a bisa den un declaracion.

Un reporte interno di FIFA ya caba a conclui cu Emirato Arabe Uni, Bahrain y Saudi Arabia no por uni como co-anfitrión a menos cu nan res-

taura lasonan economico y di biahe cu Qatar, cual a wordo corta dos aña pasa.

E crisis diplomatico regional a laga e paisnan neutral, Kuwait y Oman, como e unico opcion viabel. Oman a bisa cu no kier tene weganan di Mundial. Infantino a bishita Kuwait luna pasa den un intento pa persuadi nan pa tene weganan na 2022. Pero FIFA awo a conclui cu e falta tempo pa prepara un pais pa ta anfitrión di e weganan adicional.

Na Kuwait, Jaber al-Ahmad



International Stadium tin 60mil asiento, y e capacidad na Sabah al-Salem Stadium ta apenas 26,000. Ambos sitio lo rekeri mehoracion pa wordo uza pa Mundial, poniendo e enfoke riba condicionnan y derechonan laboral.

Secretario general di FIFA, Fatma Samoura, a skirbi na activistanan di derechonan humano luna pasa pa ofrece siguransa cu lo tin ‘un evaluacion di riesgonan pa derechonan humano y oportunidadnan potencial asocia cu posibel expansion’.

Qatar tin un extension cu ta permiti stranheronan pa bebe alcohol, pero Kuwait tin un prohibicion completo cu lo ta problematico pa FIFA, cu tin Budweiser como sponsor principal. FIFA ya caba mes- ter a adapta pa hiba su torneo na Medio Este pa prome biaha. Mientras cu Qatar a gana un voto na 2010 a base di tene un Mundial na juni- juli, FIFA a cambia e torneo for di su slot usual pa motibo di calor pisa di berano, na dia 21 di november pa dia 18 di december.

Coach di track Olimpico prohibi pa 10 aña pa corrupcion

KENYA (AP) – Coach di team di track di Kenya, kende a wordo manda cas for di Olimpiada 2016, a wordo prohibi pa 10 aña ayera, pa busca un soborno di \$12,000 pa yuda atletanan pasa test di doping.

Michael Rotich a wordo prohibi pa e board di etica di IAAF, despues di un investigacion di tres aña, impulsa pa un accion encubierto di corant Britanico, The Sunday Times. Tambe el a wordo ordena pa paga un multa di \$5,000 y tambe \$14,000 den costo di procedura.

Den un video revela pa e corant durante Olimpiada di Rio de Janeiro, Rotich a pidi



reporteronan encubierto pa e placa, pa yuda un grupo di coredo Britanico dope cu EPO y keda sin castigo den e region na Kenya unda e tabata e oficial senior di track. Pa haci esey, e lo duna nan aviso adelanta di cualkier test di

droga. “Ora mi tin interes, mi lo haya manera pa haci esey”, Rotich a bisa reporteronan.

E reporteronan encubierto a posa como e coach y manager di un grupo ficticio di atleta, y no a tuma luga ningun doping.

Pero e video a wordo lansa despues di un serie di scandal di doping y corrupcion involucrando atletanan di perfil halto y oficialnan senior.

Rotich a wordo filma hunto cu otro homber di Kenya, identifica como Joseph Mwangi, kende a bisa cu e por provee e substancia prohibi EPO na atletanan unabes nan ta na Kenya. A graba tres video di Rotich reuniendo cu e reporteronan na januari y

februari 2016.

Den nan, Rotich a bisa cu e por uza su influencia den e region famoso pa training den e Rift Valley di Kenya pa haya sa cuando oficialnan di control tabatin plan di test e atletanan Britanico.

Rotich a bisa cu e tabatin confiansa cu e testernan lo cumpli, y cu e lo duna e atletanan Britanico un aviso di 12 ora pa cualkier test, permitiendone nan oportunidad di purba di limpia cualkier substancia prohibi for di nan sistema. Test di doping fuera di competencia tin como meta sorprende atletanan pa asina nan no por tuma accion pa evita deteccion.

Den e caso di IAAF aki,

Rotich a bisa cu e tabata unicamente colectando informacion di corrupcion pa hiba autoridad. E defensa ey a wordo rechasa pa e tres miembro di e panel di etica.

Maske accion di Rotich no a hiba na ningun doping, e presencia di aviso pa test na Kenya a cay bou mas scrutiny den e caso di ex- campeon Olimpico di 1,500m, Asbel Kiprop. El a admiti cu el a ricibi aviso di un test di doping na Kenya fin di 2017. Kiprop tambe a admiti di paga e oficial di control di doping un suma chikito di placa, cual el a sugeri ta comun na Kenya. Kiprop a test positivo pa EPO, y a wordo prohibi pa 4 aña.

Resultado di IFCA ABC Tour Dutch Caribbean Windsurf Championship



ORANJESTAD – Durante fin di siman ultimo e segundo stop di e IFCA ABC Tour Dutch Caribbean Championship a cuminsa cu 32 atleta.

Condicionnan di biento tawata fuerte cu 25 nudo den mainta cu 4 eliminacion. Pa merdia e condicion di biento a subi pa 30 nudo cual condicion a haci e careda un tiki mas dificil pa e windsurfistanan por a logra termina e ultimo 6 eliminacionnan pa e dia. Algun di e atletanan cu tawata tin posicion di podium manera Nigel Hart di Bonaire (NB-65) tawata tin menos bon suerte y a kibra e punta di su mast cual ta pone recuperacion di su posicion mas dificil. Un atleta hoben y talentoso di Curaçao, Kaj Rozeboom cu solamente 12 aña di edad a competi den e categoria Under 15 demostrando su talento y logra resultadonan cu e guy grandinan. Diadomingo, e mainta a cuminsa cu biento entre 20 pa 25 nudo cu un total di 4 eliminacion y un careda final caminda tur atleta di tur categoria di tur isla ABC a surf hunto den un atmosfera amistoso y positivo. E evento IFCA ABC Dutch Caribbean Tour ta brinda e oportunidad na e atletanan di e isla pa experiencia un atmosfera competitivo adelanta y ta prepara e atletanan pa e campeonatonan internacional.



Resultado categoria Under 15:

- 1e lug: Floris Kaffener (Aruba)
- 2o lug: Toon Haathuis (Aruba)
- 3er lug: Kaj Rozeboom (Curaçao)

Under 17:

- 1e lug: Terence Clappers (Bonaire)
- 2o lug: Boris van Noort (Curaçao)
- 3er lug: Jaydan Saladin (Aruba)

Categoria Women:

- 1e lug: Carmen Geelkens (Aruba)
- 2o lug: Zara Rozeboom (Curaçao)
- 3er lug: Maxime Ingwersen (Aruba)

Categoria Youth Under 21:

- 1e lug: Nathan Westera (Aruba)
- 2o lug: Tom de Vries (Aruba)
- 3er lug: Jay-Anthony Nicolaas (Bonaire)

Categoria Men Open:

- 1e lug: Malik Hoveling (Aruba)
- 2o lug: Arthur van Aalst (Curaçao)
- 3er lug: Woldemar Tedder (Curaçao)

E ultimo stop di e IFCA ABC Tour Dutch Caribbean lo ta na Bonaire e fin di siman aki di 24 pa 26 di mei. Premiacion y Awards lo ser otorga oficialmente door di IFCA na e ganadonan di e DUTCH Caribbean Championship na Bonaire. Windracers Club Aruba ta gradici tur e sponsornan y boluntarianan cu a haci e IFCA ABC Aruba Tour posibel.



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘Diabierna awor pueblo lo disfruta di apertura di Olimpiada Escolar’

ORANJESTAD – Mañan, diabierna dia 24 mei, un biaha mas pueblo lo disfruta di apertura di Olimpiada Escolar, unda cu durante Gabinete Nelson Oduber e olimpiada tabata carga e nomber original ,cu ta Olimpiada Escolar Betico Croes, y cu den su siguiente edicion ami como representante di pueblo lo kier wak un biaha mas.

Mi ta contento si cu nos Minister di Deporte, Dangui Oduber, a percursa pa esaki den un corto tempo ser realisa .

E deseo di mi persona cu mi a vocifera den campaña, pero tambe ta den nos programa di MEP, a ser concretisa door di nos Minister di Deporte. Ta yena mi cu alegria cu tiki tiki nos ta cumpli cu locual nos a priminti. Nos no t’ey ainda unda nos kier ta, pero nos ta sigui traha pa yega ey.

Bao Gabinete Eman 1 y 2 a cuminsa na kita e nomber di Betico Croes, y lentamente a percursa p’esaki ser kita completamente. Y esaki sigur ta di lamenta, pasobra esaki tabata un evento grandi cu ta trece hobennan pa competi sanamente, y ta crea e posibilidad di scolnan por luci tambe riba nan programa deportivo escolar. Nos tin di siña ora algo ta bon cu mester manten’e y percursa pa mehoracion, y no kita un nomber pa capricho politico, pasobra e nomber aki tabata molestia nan.

Pa mi persona, cu semper a sa di participa na esaki dedicando hopi tempo na prepara nos atletanan pa duna nan maximo y pa mercadea un programa deportivo escolar di Cacique Macuarima, tabata hopi demotivante ora cu a termina cu e olimpiada, debi cu esaki tabata e momento cu nos muchanan por a demostra nan talento deportivo pa tur hende wak y demostra

esaki ganando varios titulo, pa locual ta trata e deporte di volleyball, y tambe tabata momentonan unda mayor nan por tabata cu nan yunan of por a sigui esaki pa medio di Telearuba. Olimpiada escolar pa hopi mucha ta un momento cu nan no lo lubida nunca mas.

E edicion aki di Olimpiada Escolar ta e comienso, y sigur di awo caba mester cuminsa prepara pa e siguiente, unda mester percursa pa esaki ta mas grandi y percursa pa conhuntamente cu e programa pa deporte despues di scol, mester conoce mas participacion di scolnan p’asina eleva e nivel di competencia.

Pa termina, mi tin di gradici Minister Dangui Oduber pa su esfuerso pa por haci Olimpiada Escolar (Betico Croes) un realidad un biaha mas. Y sigur di mi parti mi ta desea tur scol participante y atletanan tur clase di exito.



Parlamentario Michael Lampe (AVP):

‘Banco central ta confirma: gobierno a bira mas rico y pueblo a bira mas pover’

ORANJESTAD - E ultimo rapport emiti pa Banco Central di Aruba relaciona cu e desaroyo economico di e pais, ta confirma un hecho palpabel, esta cu gabinete Wever Croes ta sigui enrikece su mes cu medidanan miyonario riba lomba di pueblo, mientras cu pueblo di Aruba mes a birando mas pover.

Parlamentario Michael Lampe di fraccion di AVP ta muestra cu e rapport di Banco Central riba e ‘Consumer Confidence Survey’ ta confirma algo cu tur hende sa, pero cu gabinete Wever-Croes no kier mira.

“Gabinete Wever-Croes lo bay pa historia como un gobierno cu a priminti pueblo hopi cos bunita, a haci hopi promesa na pueblo, pero ora cu nan a tuma mando di e pais, tur promesa a wordo bari for di mesa y pueblo a conoce un gobierno sin sentimento pa pueblo.

Aki nos tin un prome minister Evelyn Wever-Croes, kende durante formacion di su gobierno, a sigura pueblo cu su gobierno lo drecha e situacion financiero di e pais



sin cu mester tuma medida, pero e prome accion grandi cu el a tuma, ta di aumenta BBO y introduci otro medidanan contra pueblo.

Medidanan necesario di un gobierno cu a drecha pa goberna sin vision, sin un programa adecuado pa sirbi interes di pueblo, contando cantidad di storia riba mega debe, pero cu na final di cuenta a bin resulta cu tabata

storianan inventa.

E ponencianan di Banco Central no tabata un sorpresa, ya cu for di 2018 caba e instituto aki a bin ta mustRANDO cu, entre otro, economia di pais Aruba ta den un recesion, y cu e poder di compra di ciudadanonan a bay atras, y cu sector priva no ta haya cu tin un clima economico adecuado pa haci inversionnan grandi.

E ultimo rapport aki di BC a bolbe señala cu pueblo tambe a perde confiansa den e maneho di gobierno, cu e situacion ta birando hopi precario, cu pueblo ta sinti efecto di un maneho sin piedad di gabinete Wever-Croes, tur dia den aumento di costo di bida.

Aumento di BBO caba a percursa pa tremendo inflacion, cosnan a bira caro y for di momento cu gobierno a dicidi di comercientenan no mag di pone e cobranza di BBO mas riba recibo, esaki tabata señal cla cu pueblo no por mira kico ta pasando cu su placa.

Fuera cu e rapport di Banco Central, ta muestra riba e desconfiansa grandi cu ta bibando den pueblo, na mes momento e ta muestra algo mas serio, ya cu e perspetivanan pa futuro ta muestra di lo sigui empeora, y cu pueblo lo sigui bay atras a base di e maneho economico di e actual gobierno.

A pesar di tur esaki, a pesar cu gobierno ta rancando pa 2019 un suma di 270 miyon for di cartera di pueblo, tanto prome minister como minister di finansa ta papia cu cos lo drecha, cu aki dos luna

pueblo lo sinti e alivio cu a wordo priminti pa e gabinete actual.

Sinembargo, aki nos tin cu remarca cu gabinete Wever-Croes ta sigui duna pueblo speranza falso, speranza cu no a speranza, alivio cu no ta alivio, ya cu e di dos fase di e reforma fiscal ta na caminda pa parlamento, y pueblo lo tin cu bay perde mas placa for di su cartera.

Fuera di e reforma fiscal, dentro di poco lo bin e ley pa cobranza pa pikimento di sushi na cas, cu tambe ta bay tin efecto riba e presupuesto di casnan di famia, kendenan ya caba a wordo sorprende ultimo dianan, cu cobranza adicional di grondbelasting.

Banco Central su rapport a muestra hopi pesimismo pa e situacion economico di e pais, y aki mi tin cu muestra cu mientras cu gobierno ta birando mas rico, mientras su aliadonan rond di dje, sponsonnan di campaña, amigo y famianan si ta bay dilanti economicamente, gran parti di nos pueblo lo bay enfrente situacionnan economico mas dificil, mas delicado caminda placa no ta bay yega pa atende cu gastonan di cas y gastonan general,” Lampe a declara.

Plataforma Hobennan Profesional orguyoso di nan asistencia

Eleccion di Parlamento Europeo: Un derecho cu a lucha pe!



ORANJESTAD – Gerrit Croes, di Plataforma Hobennan Profesional, a bisa durante votacion tumando luga pa Parlamento Europeo, cu pa nan ta un honor di por haci uzo di nan derecho di voto pa scoge un miembro di Parlamento Europeo.

Enfatizando riba e hecho cu na aña 2006, dos ciudadano Hulandes biba na Aruba, esta mr. Mike Eman y Benny Sevinger a yega te na Corte Europeo cu e pregunta hudicial, pakico esunnan cu nacionalidad Hulandes biba por ehempel na Aruba lo no por a haci uzo di nan derecho di voto pa eligi un miembro pa Parlamento Europeo. A trata e caso aki, y a sali na favor di esunnan cu ta biba den e area di Caribe, y awe ta forma parti di jurisprudencia, caminda cu tur studiantenan di derecho ta siña.

Cu esaki, Croes a bisa cu e ta un derecho cu a bringa p'e, tur ciudadano por haci uzo di e derecho aki di scoge un miembro pa Parlamento Europeo.

Ideal lo tabata si algun dia nos lo tin un Arubiano, yiu di tera, tambe riba lista pa por tin como escogencia como Parlamentario. Un ehempel mas recien di e balor agrega di e derecho aki ta e fondo Europeo di enseñansa, caminda Parlamentarionan tin di bisa riba e diferente fondonan cu pais Aruba, Sint Maarten of Corsou por bin na remarca p'e, pero tambe e representacion di esaki. Sumamente importante pa nos tin un bos cu lo mester resona pa nos islanan den reino.



Parlamentario Alan Howell (POR):

'Tur hende merece ta feliz'

ORANJESTAD - Alan Howell tin e deseo pa nos tur por ta feliz, y un peticion cu el a bin ta haya for di hopi ciudadano for di momento cu el a drenta Parlamento, ta pa e ciudadanonan bibando den e asina yama 'casnan di pueblo' por bin na remarca pa cumpra nan cas.

E ciudadanonan aki, cual varios di nan ta bibando pa hopi aña den e cas, ta buscando tur forma posibel pa por cumpra e cas cu nan ta bibando aden prome cu nan baha cu pension, of prome cu nan cera nan wowo, y asina nan por tin nan propio cas.

Howell a indica cu den preguntanan haci na Minister Otmar Oduber, e mandatario a contest'e cu e ta trahando duro riba e Landsverordening cu mester yega Parlamento. Asina esaki yega, parlamentarionan por aprob'e, y asina



den corto tempo por duna e bon noticia na tur ciudadano cu ta bibando pa hopi aña den casnan di pueblo, cu nan por bin na remarca pa cumpra nan propio cas.

"Mi mes ta sumamente contento cu e informacion aki, mirando cu ta un preocupacion cu ta reina den pueblo pa hopi aña, y mi ta na altura cu den gobernacion anterior e no a haya prioridad, y den e gobernacion aki nos mester pone e tema aki como prioridad. Ta hopi importante pa nos hendenan por tin e oportunidad pa cumpra y tin nan mesun cas", parlamentario di POR a duna di conoce.

El a agrega cu e ta bay bringa duro pa zorg cu esaki bira un realidad, y dentro di poco lo yega Parlamento y a haci e peticion na tur su coleganan parlamentario pa sostene e Landsverordening aki, pa por haci nos hendenan contento y feliz.

Lider di fraccion AVP, Marlon Sneek:

‘Gobierno ta ranca 14.5 miyon na Grondbelasting di pueblo!’



trola nan recibo pa realiza cu ningun momento nan a haya 25% di rebaho.

Nos a haya diferente persona cu en berdad a haya rebaho, pero di 20 of 30 florin, y mesun grupo aki ta e grupo di clase media cu e aumento di BBO ta dal mas duro, cu subida di accijns, subida di accijns riba gasolin ta dal mas duro, ya cu ta hendenan cu tin un tiki mas, kendenan a traha un cas c’un tiki mas bator kendenan awe tin cu paga mas.

Nan ta pagando mas na grondbelasting y e rebaho cu gobierno ta duna no ta ningun rebaho y esaki ta e berdad cu pueblo ta biba cune awendia, un realidad di un gobierno cu den cada un cos cu el a haci, no por papia e berdad cu pueblo. Con gobierno por hustifica cu e hendenan aki a haya un rebaho pero gobierno ta bay cobra 14.5 miyon florin mas den su caha,” Sneek a declara.

ORANJESTAD - Si nos introduci un meter di mentira aki na Aruba, sigur ora prome minister Evelyn Wever-Croes papia, esaki lo a rementa dia bieu.

Lider di fraccion di AVP den Parlamento, sr. Marlon Sneek, a muestra cu ta increibel e curashi di Premier di Aruba, kende ta dirigi su mes na pueblo, tratando na convencer henter pueblo, cu e medida di su gobierno pa aumenta grondbelasting, ta na beneficio di pueblo.

“Prome minister Wever-Croes ta asina confia cu e por convencer tur hende, cu su gobierno ta bay ranca 14.5 miyon florin adicional for di pueblo su cartera cu grondbelasting, pero cu esaki no ta afecta ningun hende.

Pa algun tempo caba partido AVP a bin ta duna informacion di e reforma fiscal di gabinete Wever-Croes, caminda gobierno pa 2019 ta bay saca 270 miyon florin mas di saco di pueblo y e mandatario ta insisti cu pueblo mester ta contento y satisfecho. Tur hende ta realiza nan mes cu ora gobierno rancando 270 miyon for di pueblo, esaki lo tin un efecto den caha di gobierno, cu na su turno lo ta destina pa sirbi interes

di ‘friends and more than friends’ di e gobierno aki. No tin inversion tumando luga di e gobierno aki, no tin beneficio pa pueblo cu por yuda alivia e presion di medidanan cu gabinete Wever-Croes a bin ta sutando pueblo cune, pero pa prome minister, pueblo mester ta contento cu su gobierno.

Pa algun luna caba, fraccion di AVP a bin ta mustRANDO cu gabinete Wever-Croes a dicidi di hinca man den cartera di pueblo pa haya 270 miyon, cu ta 10 miyon na accijns, otro 10 miyon na accijns riba gasolin, 14.5 miyon riba grondbelasting, 16.5 miyon como sin tax, cu ainda tin cu bin, 87 miyon cu e BAZV y 130 miyon for di e asina yama crisisheffing.

Ta placa extra den caha cu gabinete Wever-Croes ta haya compara cu gabinete Mike Eman II tabata ricibi, pero mientras cu ta ranca placa di pueblo, no tin beneficio algun pa pueblo, cu ta mira su poder di compra bayendo atras tur dia.

Miyones extra cu gabinete Wever-Croes ta ranca pa financia su maneho, pa cumpli cu ‘friends and more than friends’, mientras cu pueblo ta sigui pasa di un problema pa otro pa pone cuminda riba

mesa y cumpli cu su gastonan.

Segun prome minister, 12 mil persona lo no bay paga grondbelasting mas, y ora ta papia di un cas cu bator di 120 mil florin, y ora cu nos coy e prijs averahe awendia pa meter cuadra di un cas di 120 mil florin, e cas mester ta di un grandura di 60 meter cuadra, pues un apartamento, ya cu e prijs pa meter cuadra ta ser calcula na 2000 florin. Cuanto hende riba e pida baranca aki tin un cas cu a bal menos 120 mil florin?

E hendenan cu ta bay den e categoria aki ta hendenan cu tin un cas di pueblo, y aki no ta nan ta pag’e, pero ta FCCA ta paga esaki, ya cu nan ta huur e casnan aki y sin nan a compra e casnan aki, ta sigur cu nan a pasa e suma aki.

Gabinete Wever-Croes ta bisa cu 18 mil persona lo haya un rebaho, pues 12 mil lo no paga, 18 mil lo haya un rebaho, pa un total di 30 mil persona; pero en realidad tin 22 mil parcela di erfpacht tin na Aruba.

Pues por mira con gobierno ta ganiando pueblo cu e cifranan aki, y esunnan cu a haya descuento, gobierno ta papia di un descuento di 25% y lo ta bon pa tur hende con-

Nobena na Spirito Santo 2019



ORANJESTAD - Manera nos sa cu e dlanan ta acercando p’e fiesta di Pentecoste, Spirito Santo. Nos Nobena na Spirito Santo ta bay cuminsa dia 31 mei y ta caba dia 8 juni proximo.

Tur ta tuma luga den Misa



Santa Anna na Noord. 31 mei ta cuminsa 5.30pm sigui p’e Santo Sacrificio di misa 6.30pm.

1 juni ta cuminsa 6or sigui p’e Santo Sacrificio di misa 7or.

2 juni ta cuminsa 5or atardi sigui p’e Santo Sacrificio di misa 6or.

Dia 3, 5, 6 y 7 juni ta cuminsa 5.30 atardi sigui p’e Santo Sacrificio di misa 6.30pm.

4 juni cu ta diamars ta cuminsa 6 or y ora Pastoor caba di haci misa na Alto Vista e ta bin ricibi nos.

Dia 9 juni, cu t’ e fiesta mes di Pentecoste, misa solem lo tuma luga 6or di atardi.

Bini uno bini tur p’asina nos por celebra e fiesta di Pentecoste den grandi, e nacemiento di nos Iglesia.

Like
us on
Facebook

facebook.com/bondianoticia

Reunion General di OPPA bon atendi, interactivo y placentero



ORANJESTAD - Diadomingo ultimo 19 di mei, Organizacion di Pensionado Publico Arubano (OPPA) a tene su prome

Reunion General pa e aña aki den Centro Deportivo Franklyn Bareño na Piedra Plat. E reunion a cuminsa 9'or di mainta y a ter-

mina 1'or di atardi cu un sonrisa di satisfaccion riba cara di tur miembro presente, pasobra e reunion a bay den un ambiente hopi

ameno.

Pa e miembronan di OPPA e Reunion General no ta un reunion mas, sino un salida agradabel riba un diadomingo mainta pa topa cu otro y pasa bon.

E reunionnan di OPPA ta hayando un asistencia grandi di su miembronan, pasobra e directiva ta duna tur e miembronan presente e oportunidad pa expresa nan preocupacion y ta haci lo posibel pa busca un solucion pa e preocupacionnan treci dilanti. E reunion a bay cu hopi interaccion y e directiva tabata habri tambe pa e comentarionan negativo cu cierto miembronan ta trece dilanti.

OPPA su directiva semper ta purba di saca lo mihor di e criticanan cu e miembronan aki ta trece dilanti y ta keda positivo den tur e trabounan cu nan ta eherciando pa e miembronan.

E Reunion General di 19 di mei 2019 a haya asistencia di 182 miembro, esaki ta duna un satisfaccion na e miembronan di directiva pa tur e trabounan cu nan ta haci.

Durante e punto 2 di e agenda, 'Participacion', presidente Ivo Valdes, a participa unda OPPA ta para en conexion cu tur e trabounan haci relaciona cu e edificio di OPPA. E miembronan tabata contento di tende cu tur cos ta canando bon y ta spera cu pronto nan lo por cuminsa pasa mainta y bebe un koffie den nan propio edificio.

Un otro punto interesante di participacion ta e bishita di un delegacion, mas o menos 60 pensionado, di e "Bond

voor Belangenbehartiging uit Overheidsdienst" (BBGO) di Surinam cu lo ta di bishita na Aruba di 24 pa 31 di mei 2019. OPPA lo ricibi e colega di BBGO cu un fiesta di Bon Bini diasabra anochi, 25 di mei, di 7'or pa 12'or den Club Portugues na Primavera.

Den e reunion aki e miembronan a aproba tanto e Relato Anual 2018 di Secretario como e Relato Anual di Tesorero. Despues di e reunion, Belkis Moreu a duna e miembronan presente un charla chikito di motivacion pa nan keda activo apesar di nan edad, pasobra edad ta un cifra y cada pensionado ta dicidi con e ta sinti y no por laga e cifra dicidi esey p'e.

Un charla cu e miembronan a acepta cu hopi entusiasmo pasobra nan ta hopi positivo, cu un gana enorme di biba nan bida na e manera cu nan mes ta desea, biahando, baliando y gosando di e bida manera un pensionado so por!

Den e ultimo parti di e reunion, OPPA a lansa su website: <https://www.opaaruba.org> cu un brindis di champagne pa un otro logro di e directiva actual.

Directiva ta gradici Ruben Celestijn di e compania RC-ITconcepts cu a yuda OPPA cu e lansamento di e website. Pronto tur e miembronan di OPPA por busca tur informacion cu nan ta desea riba nan propio website.

PA OPPA SU MIEMBRO-NAN BIDA TA UN CELEBRACION, pesey nan ta tuma cada ocasion pa celebra, cu man habri!

1.800 mucha di 41 scol den Olimpiada Escolar 2018–2019 ta cuminsa mañan

ORANJESTAD - Olimpiada Escolar ta cuminsa diabierna 24 di mei cu un desfile di scolnan como tambe un glorioso apertura pa 5:30 di atardi. E Olimpiada Escolar tin un participacion di aproximadamente 1800 mucha di 41 scol. Despues di e apertura ta sigui cu un torneo di futbol na unda Pius X School lo bataya contra Colegio San Jose y na mes momento S.B. Washington lo mido forsa cu Colegio Pastor Kraanwinkel. Diasabra 25 di mei

e competencia di e Olimpiada Escolar ta continua cu deporte di futbol di sala na Centro Deportivo Betico Croes y lo tin competencia di landamento na Piscina Olimpico Rolly Bislick cu un total di 200 mucha registra cuminsando pa 3'or di atardi.

Programa
Diabierna 24 di mei 2019 :
5:00 - 7:30 pm: apertura oficial na C. D. Guillermo P. Trinidad.
7:30 - 8:00 pm: futbol categoria B – mucha homber na C.

D. Guillermo P. Trinidad.
Diasabra 25 di mei 2019:
9:00 am - 1:30 pm: futbol sala categoria C – mucha homber na C. D. Libertador Betico Croes.
3:00-7:00 pm: Landamento categoria A y C na Piscina Olimpico Rolly Bislick.
Diadomingo 26 di mei 2019:
3:00 -6:00 pm: semifinal y final futbol di sala categoria C – mucha homber na C. D. Libertador Betico Croes.
Dialuna 27 di mei 2019:
3:00 - 4:30 pm: trefbal categoria A y B – Mucha muher

na Centro Deportivo Playa.
3:00 - 4:45 pm: futbol categoria C – mucha muher y mucha homber na C. D. Libertador Betico Croes.
Diamars dia 28 di mei 2019:
3:00 - 4:30 pm: trefbal categoria A y B – mucha muher na Centro Deportivo Playa.
3:00 - 4:45 pm: volleybol categoria C – mucha muher y mucha homber na C.D. Libertador Betico Croes.
Diaranson dia 29 di mei 2019:
3:00 - 4:30 pm: final trefbal categoria A y B – mucha

muher na Centro Deportivo Playa.
3:00 - 4:15 pm: final di volleybol categoria C – mucha muher y mucha homber na C.D. Libertador Betico Croes.

Por sigui tur actividad di e Olimpiada Escolar atraves di nos pagina Facebook IBISA Aruba, Instagram IBISA Aruba y documentalnan ariba Youtube IBISA Aruba.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda
ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita
y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia
fayecimento di nos ser keri:



Luz Manuela Aranibar Villacorta
Mihor conoci como 'Lucy'
***07-03-1971 - †20-05-2019**

Na number di su:

Yiunan: Jacky & Shanty Florencio

Mayor nan: Saturnina & Luis Aranibar

Tata di yiunan: Ruben Florencio

Ruman nan: Luis Aranibar
Maria Aranibar
John & Mary Aranibar
Zaida & Pedro Levano
Sharon & Manny Flores
Rocio & Michael Croeze
Liliana & Henk Schnuck

Tio nan: Hugo & Marilyn Villacorta & famia
Sonia & Maxi Arriaga & famia
Dario Villacorta & famia
Noemi Villacorta & famia
Sofia Villacorta & famia
Ines Monge & famia
†Leoncio Villacorta & famia

Sobrinio nan: Nathalie, Helen, Alessandra,
Bryan, Valeria, Lissandra, Michelle, Liam,
Marcos, Andrea

Famia nan: Aranibar, Villacorta, Florencio,
Levano, Croeze, Flores, Schnuk, Ras,
Stamper, Figaroa, Benavidez, Arriaga,
Loefstok, Dirks, Flanegin

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar
na Aurora Funeral Home diahuebs 23 di mei
2019 di 9or pa 11or di mainta. Despues lo sali
pa Santana Centraal Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home diaranson 22 di maart 2019 di 7or pa
11or di anochi.



Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia
fayecimento di nos ser keri:



Luis Eduardo Richardson

Nomber di cariño 'Wichi'
***20-06-1928 - †17-05-2019**
Ex-empleado di Postkantoor

Na number di su:

Casa: †Petra Richardson-Hill

Yiunan: Yolanda Richardson

Naftali Richardson

Nieto(a)nan: Celine de Graaf
Xavier de Graaf

Yiunan di criansa:

Carlos Hill y famia

John Hill y famia

†Gerard Hill y famia

Erwin Hill y famia

Primo- y primanan: Antonio Richardson
Guillermo Richardson
Sra. Beulah Hoefnagel

Amigo- y amiganan, conocirnan y bisiñanan

Demas famia: Richardson, Hill, Hoefnagel,
Cornelio, Wilson, van Cleef, Orman, Lacle,
Faro, Monah, Harms, Kuil, Arends, Klee y de
Graaf

Enbes di flor of krans lo tin un box disponible
pa donashon pa Iglesia Maranatha.

**Ta invita pa acto di condolencia y entierro
cual lo tuma lugar na Iglesia Maranatha,
Paradijs 4, diahuebs 23 di mei 2019 di 2or
pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana
di Gobierno na Playa.**



With broken heart I **Marilyn Hoek**
announce the passing of my beloved friend



Patricia Ochsner-Axford

***20-08-1942 †16-05-2019**

Farewell service will be held on Thursday May
23rd, 2019
at Aurora Funeral Home from 2 to for 4 pm

After farewell services there will be no condolences
at home.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta
hasi"
Salmo 33

Ta anuncia fayecimento tragicamente di nos ser
keri:



Angel Colina

Mihor conoci como 'Boy' of 'Changola'
***11-02-1925 - †16-05-2019**

Na number di su:

Yiunan:

Sra Eligia Rodriguez - Amaro y Famia (na
Venezuela)

Sra Florisa Colina - Amaro y Famia(na
Venezuela)

†Arthuro Colina - Amaro

Sra Nancy Colina - Amaro y Famia (na
Hulanda)

Nieto y nietanan:

Joanna Colina Amaro, Chris Michael Colina
Amaro, Samuel Colina Amaro, Angel Wildshut
Colina, Victor Alvarado Rodriguez, Laura
Alvarado Rodriguez

Rumanan

Sra vda Josefa Holsman - Colina y Famia

†Sr Dama Colina y Famia

Sr vdo Servinio Colina y Famia

Sra vda Maria Tromp Colina y Famia

Sra Martilia "Rica Colina y Betto v/d Biezen y
Famia

†Sra Aurora Durand - Colina y Famia

Primo y primanan, subrino y subrinanan, y
demas famianan,

Su bon amigonan: sr Antonio Franken y
Famia, sra. Luli Odor y Famia, Gregory
Geerman y famia y demas amigonan.

Demas famianan:

Colina Amaro, Colina, Ridderstap, Wildshut,
Rodriguez, Holsman, Loefstop, Tromp, Dirks,
Durand, Richie, v/d Biezen, Maduro, Fingal,
Royer, Quandt, Jeager, de Windt, Hek.

**Acto di entierro lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diabierna 24 di mei 2019 di
9or pa 11or di mainta. Despues lo sali pa
Santana Catholico na Playa.**

**Condolencia lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diahuebs 23 di mei 2019 di
7or pa 9or di anochi.**

**Nos disculpa si nos por a lubida cualkier
number di famia den nos tristesa.**



Lift up your hearts, and peace to thee
God wanted me now, He set me free

A bay den su sonjo eterno den brasa di señor nos
mama wela, ruman , tanta y prima stima:



BLANCA IRENE DE MEY

* Corsow- 20 Okt 1942
† Aruba - 20 Mei 2019

Na number di:

Yuinan: Linda Orman

Carlos Orman
Nathalie Arends
Anthony Arends

Nietonan: Ilian- Celine , Edward-Wil-Jean-
Pierre, Jonathan-Ruthline-Anthony-
Alexander- Shaun- Antoine- Ziva

Ruman: Gladys A de Mey

Demas famia: Luidens, de Medeiros, de Mey, Orman,
Arends, Cordiero, Maduro, Winkel, Rodrigo, Coronel,
Lacle, da Silva, Croes, von Kaenel , Gonzalez,
Sepulveda demas amigo, amiga, y conocirnan.

Tur su ex coleganan di Taxi
Commishon di Damas Grace Bareño

Acto di despedida y cremashon lo ta diabierna 24 mei
2019 na Royal Funeral Home for di 7or pa 9or di
anochi.



***Esnan cu nos ta stima ta muri solamente
dia cu nos lubidanan...***

Laga tur locual ta sperami ta bunita...
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
bunita...
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda
bunita...
Y laga esakinan termina den tur buniteza.
~ Cado Wever~

Cu enorme tristeza pero agradecido pa tur
locual ela nifica pa nos, nos ta participa
fayecimento di nos querido esposo, tata,
ruman, abuelo, bisabuelo, suegro, bon bisña
y amigo:



Felipe Paula

Mihor conoci como 'Lon'
*11 april 1933 – †20 mei 2019
Ex-empleado di LAGO

Na number di su:

Esposa:

Catharina Paula-Gomes

Yiunan:

Pedro (Marced) Paula y Jacqueline Gavidia y
yiunan
Nilda Paula y yiu
José y Paula Paula-Croes y yiu
Alexander (Sandro) Paula y Irma Leenen y
yiunan

Ruman y cuña:

† Charles Paula y famia
† Alejandro (Lee) Paula y famia
† Guillermo Martis y famia
† Maria (Noonchi) Mendelszoon
† Albertina (Tina) Becker y famia
Alfonzo (Fon) Paula
† Victor Paula y famia na Hulanda
Rudolf Paula y famia

Nieto y nietanan:

Jonathan, Jeremy y Chrislaine
Eloina
Mia Sophia
Felice y Charlotte
Bisanieto y bisanietanan:
Xhyara, Xhyandra y Xhzylianne
Keylah y Francis
Rayderic y Xhiantelly

Demas sobrino y sobrinanan, primo y
primanan, bon bisñanan di Professor
Lorentzstraat, bon amigonan di tur
diadomingo y demas famia: Paula, Martis,
Becker, Croes, Gavidia, Koolman, Leenen,
Werleman, Fernandez, Filiciana, Lopez,
Gomes, Rodriguez, Herms, Marchena, Sneek,
Bermudez, Burlson, Flores, Quandt, Hoek,
Tromp, Romero y Orman.
Ta invita pa **acto di entierro, diabierna 24 di
mei 2019**. Defunto lo reposa na Pro Cathedral
Francisco de Asis na Oranjestad di 3or pa 4or
pm. Despues lo sali pa Santana Católico
(Pazuid) na Playa.
Un danki special na personal di Paviljoen pa e
bon cuido di nos tata stima pa e ultimo 4
aanan.



**Dios ta nos refugio,
E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1**

**Cu dolor na nos curason nos ta anuncia
fayecimento di nos ser ker:**



Sra. Cadencia Pierre

Mihor conoci como 'Cadens' y 'ruman Ca'
*01-05-1948 - †03-05-2019

Na number di su:

Yiunan: James Milrose (Aruba)
Avid Milrose (Haïti)
Francis Milrose (Haïti)
Francois Milrose (Haïti)

Nietonan: Dens Milrose
Paila Milrose

Rumannan: Beauger

Cuñanan:

Sansarick Milrose, Luc Milrose, Emmanuel
Milrose, Haive Milrose, Sergio Milrose

Sobrina stima: Leccilia Pierre

Sobrinonan: Louis, Tanis, Lafleur y
Luckner Jean Louis

Primo y primanan, comernan, amigo- y
amiganan, bisñanan y conocirnan

Rumannan di Iglesia Assamble de la Gracia di
Pastoor Juan Dieufort Dorimond

Demas Famia: Peirre, Milrose Raymond
Lafleur, Flezin

**Fama Pierre ta invita pa acto di entierro
cual lo tuma lugar na Iglesia Assamble de la
Gracia diasabra 25 di mei 2019 di 2or pa
4or di atardi. Despues lo sali pa Santana
Centraal Sabana Basora.**

**Condolencia lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diabierna 24 di mei 2019 di
7or pa 9or di anochi.**





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 22 Mei 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6786
9708
9589
9603
BIG 4
Sorteo # 5830
3920
OFF
Sorteo # 535
7182
ZODIAC
Sorteo # 4589
0955
Leo
KORSOU
Sorteo # 2413
6915
0435
3367

LOTTO 5	03-17-21-27-29
Sorteo # 2001	Joker 24 Letter L
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
8 x Match 4	
126 x Afl. 12,00	200.000,-

LOTTO DI DIA	04-17-18-19-29
Sorteo # 4770	Proximo Jackpot
2 x Jackpot	
4 x Match 4	
81 x Afl. 8,00	50.000,-

MINI MEGA	
Sorteo # 1161	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
5 x Afl. 500,00	
35 x Afl 50,00	
73 x Afl.15,00	360.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 460.000,-
-----------------------	-----------------------

	DIARIO	2336-7152-5841
	SUPER 4	2630
	FLAMINGO	6139-7540-5776

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 22 Mei 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2568
2855
4117
9255
BIG 4
Sorteo # 2568
2161
OFF
Sorteo # 624
7144
ZODIAC
Sorteo # 2568
1371
Virgo

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	190.000,-

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	54.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	360.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 460.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

Ta sosodiendo algo cu ta cambia bo forma di sinti pa cierto persona. Loke ta pasando riba e dia aki lo cambia positivo bo realidad dunando un buelta diferente. Number: 14, 20, 29 y 43.



Tauro

Loke bo bisa of haci awe lo por tin repercusion. Bo sentimentonan ta bon fundamental y bo sa kico bo kier. Bo ta compronde miho e balor real di cosnan. Tur cos tin un base solido. Number: 13, 19, 28 y 42.



Geminis

No sigui pospone bo asuntonan importante. Bo ta den e situacion caminda sin haci hopi placa ta drenta na abundancia y cu e transito planetario cu ta desaroyando den bo horoscop, bo metanan economico ta hopi cla y facil pa logra. Number: 12, 18, 27 y 41.



Cancer

Cuidao! Bo por pone bo bista riba e persona robes. Hopi persona ta busca problema pasobra nan ta mete di mas. Ta ora pa concentra den cuestionnan importante. Number: 11, 17, 26 y 40.



Leo

Bo accionnan di e fin di siman aki a wordo bon hinca den otro. Procede cu compasion y ekilibrio na ora di tuma un decision cu por afecta tercera persona. Guia bo mes bon. Number: 10, 16, 25 y 39.



Virgo

Loke bo tabata wardando lo bay sosode miho di loke cu bo tabata pensa. Purba keda stabiel, domina bo rabia, bo mester mantene bo talento y bo caracter alegre y confia. Number: 9, 15, 24 y 38.



Libra

Venus bo dirigente, lo hiba bo den un etapa di prosperidad. A pesar di tur cos cu por a pasa lo bo nota con lo bo consolida bo relacionnan. Ta tempo di conquista. Number: 8, 14, 23 y 37.



Scorpio

Venus bo dirigente, lo hiba bo den un etapa di prosperidad. A pesar di tur cos cu por a pasa lo bo nota con lo bo consolida bo relacionnan. Ta tempo di conquista. Number: 8, 14, 23 y 37.



Sagitario

Venus bo dirigente, lo hiba bo den un etapa di prosperidad. A pesar di tur cos cu por a pasa lo bo nota con lo bo consolida bo relacionnan. Ta tempo di conquista. Number: 8, 14, 23 y 37.



Capricornio

Pone bo pianan riba tera prome cu actua den pura, sin pensa y reflexiona. Bo posibilidad di reconciliacion y areglonan sentimental ta hopi halto na e momentonan aki. Number: 5, 11, 20 y 34.



Aquario

Lo bo scucha algo cu lo laga bo kens y cu deseonan di cambio. Bo personalidad spontaneo, pero encanta, lo pone bo den un posicion hopi admira cu lo conquista un curason cu ta duro pa domina. Number: 16, 22, 31 y 45.



Pisces

Duna bo mes bo luga. Ta abo mester ta den control. Cuminsa pa duna bo mes bo luga den un relacion sentimental y lo bo wak con cosnan ta cambia den un forma increibel. Number: 15, 21, 30 y 44.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Hende
Muhe den dificultad
Tel: 583-5400**

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14
Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.
com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.
aruba@hotmail.com

**Mobility Equipment
Hire**

Tel: 568 5165



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Giel
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

Centro Medico
Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule mei 2019

			ARR	DEPT	BERTH
THU	09	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	C
WED	15	MONARCH	08.00	15.30	C
TUE	21	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	22	MONARCH	08.00	15.30	C
THU	23	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	C
FRI	24	PACIFIC PRINCESS	08.00	16.00	C
WED	29	MONARCH	08.00	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	C

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 05/22/2019

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	176.34	177.06	177.86
GBP	2.18	2.23	2.29
JPY	159.80	161.26	162.88
EUR	197.06	198.86	200.86
DKK	25.64	26.36	27.16
NOK	19.36	20.08	20.88
SEK	17.46	18.18	18.98

For amounts up to Afl. 100,000

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Pronostico di Tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu chens riba un awasero pasahero.
Temperatura maximo 33 grado Celsius.
Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:59pm.
Subida di solo: 6:14am.

Biento:

Modera te basta fuerte for di direcccion generalmente oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora lo no bay tin cambionan grandi

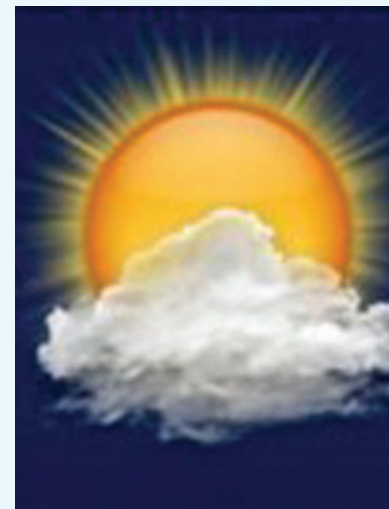
den e tipo di weer cu ta reinando actualmente. Debi na humedad disponibel den nivelnan mas abou di atmosfera, por spera principalmente den oranan di marduga y mainta trempa un awasero pasahero.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direcccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia.
Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa eherce cautela riba lama habri, specialmente na parti oost te noordwest di area di costa.

Fenomenonan special:

Tormenta sub-tropical Andrea, despues di a debilita y bira un depresion tropical, a sigui debilita ayera tardi laat y caba na nada, west- zuidwest di Bermuda. E sistema aki



lo no wordo nombra mas den boletin di tempo.

Casi 500 encuesta parti den bario di Rancho

RANCHO – Siman pasa, boluntarionan di Stichting Rancho a reparti basta encuesta di Centro di Actividad Rancho (CAR) den e bario di Rancho. Fundacion Rancho kier recorda tur habitantenan di Rancho pa yena e encuesta importante aki, pa asina CAR por haya un bista riba loke e comunidad kier mehora den e bario. Habitantenan tin te dia 30 di mei pa haci esaki.

E encuesta tin como meta pa haya informacion di e comunidad di e bario riba topiconan social, actividadnan pa bario y mehoracion di e bario. Pa medio di e encuesta Fundacion Rancho por mehora su proyecto y actividadnan pa e bario. Tambe trece problema nan di sushi, infraestructura, espacio pa



parkeer y otro problemanan den claridad, pa asina organizacionnan concerni por bay atende cune.

E encuesta por wordo yena na cas, online of na e oficina di CAR. Habitantenan tin te dia 30 mei pa entrega e encuesta bek na Centro di actividad Rancho (CAR), cu ta keda

den Koningstraat 38, Oranjestad. Esun cu haci esaki na tempo tin e oportunidad di gana un Foodbasket di PriceSmart. Ganado lo wordo saca dia 4 di juni pa 2.00pm live via e pagina di Facebook di Stichting Rancho! Pa mas informacion por yama +297 562 8352

Awe prome edicion di Meet San Nicolas

ORANJESTAD - San Nicolas ta un pueblo unda ciudadanonan di diferente nacionalidad a sa di establece nan mes y forman nan hogar. E ta un luga unda cultura ta bibo, y ora bo ta cana den su cayanan, bo por sinti e calor y amabilidad di su hendenan den tur aspecto.

Pa basta tempo caba e habitantenan di San Nicolas a bin ta pidi pa bin bek cu un actividad den cayanan di San Nicolas, unda nan por bay y distrae nan mes, pero na mes momento por atrae turistanan pa bin y experiencia kico San Nicolas tin di ofrece. Un grupo di ciudadanonan preocupa a dicidi di uni pa asina traha un plan con lo por yega na un manera sostenibel bek

na pone un actividad asina den cayanan di San Nicolas. Di eynan a nace e proyecto di “Meet San Nicolas”, un proyecto unda un grupo di boluntario cu sosten di comerciantenan, mayoria di pariba di brug, ta bini hunto pa asina duna nos bishitantenan y e pueblo un actividad pa bin hunto y experiencia lo miho cu San Nicolas tin pa ofrece.

E evento aki ta financia unicamente door di e mesun comerciante cu lo ta ofreciendo nan productonan durante di e evento, pues mas stand bin, mas grandi e evento aki lo por bira. E prome edicion di Meet San Nicolas lo tuma luga awe dia 23 di mei, cuminsando pa 6:30 di atardi te cu 10or di anochi, den e Prom-

enade di San Nicolas. Durante e anochi aki lo tin diferente standnan di cuminda local y Caribeño, bebidanan fresco y hopi productonan locamente produci door di nos artesanonan local. Mas cu claro no por falta bon musica, ambiente y hasta mesanan di domino, pa asina esunnan cu ta desea por bin relaha y kita un tiki stress por bin ‘unwind’ nan mes. E invitacion ta pa henter e pueblo di Aruba, pero en special e hendenan di San Nicolas, cu tanto a pidi pa un actividad, bin hunto y duna sosten na nos comerciantenan cu ta duna di nan parti pa asina e proyecto aki por a mira luz di dia durante e prome edicion di “Meet San Nicolas”, cu su entrada ta completamente gratis.

50 Caribbean Cinemas
Años. Years. Années.
MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

MAY 23-29

cinema events
DIALOGUES DES CARMELITES
The Metropolitan Opera
SATURDAY, MAY 25 AT 1:00PM
WILL SMITH | MENA MASSOUD
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-SUN 3:40 | 6:25 | 9:10
YTP MON-THU 4:40 | 7:30
PH FRI 4:40 | 7:30 | 10:45
SAT 1:50 | 4:40 | 7:30 | 10:45
SUN 1:50 | 4:40 | 7:30

CXC
MON-THU 5:50 | 8:40
PBP FRI 5:50 | 8:40 | 10:45
SAT 3:00 | 5:50 | 8:40 | 10:45
SUN 3:00 | 5:50 | 8:40

PBP MON-FRI 5:25 | 8:10
YTP SAT-SUN 2:40 | 5:25 | 8:10

SENSORY FRIENDLY PRESENTATION
SATURDAY, MAY 25 AT 1:00PM

NEW THIS WEEK!
Aladdin
JUAN CARLOS PICHARDO JR. | DALISA ALEGRIA
SPANISH WITH ENGLISH SUBTITLES [PG-13]
PBP MON-THU 5:05 | 7:15 | 9:25
FRI 5:05 | 7:15 | 9:25 | 11:35
SAT 2:55 | 5:05 | 7:15 | 9:25 | 11:35
SUN 2:55 | 5:05 | 7:15 | 9:25

BRIGHTBURN
ELIZABETH BANKS | JACKSON A. DUNN
SPANISH WITH ENGLISH SUBTITLES [R]
PH MON-THU 5:10 | 7:20 | 9:30
FRI 5:10 | 7:20 | 9:30 | 11:40
SAT 3:00 | 5:10 | 7:20 | 9:30 | 11:40
SUN 3:00 | 5:10 | 7:20 | 9:30

ALSO SHOWING!
JOHN 3 WICK
CHAPTER PARABELLUM
RYAN REYNOLDS | JUSTICE SMITH
WITH SPANISH SUBTITLES [PG]
PH MON-THU 5:25 | 8:20
FRI 5:25 | 8:20 | 10:50
SAT 2:30 | 5:25 | 8:20 | 10:50
SUN 2:30 | 5:25 | 8:20

PBP MON-THU 4:50 | 7:40
FRI 4:50 | 7:40 | 10:30
SAT 2:00 | 4:50 | 7:40 | 10:30
SUN 2:00 | 4:50 | 7:40

PBP MON-FRI 3:50 | 6:20 | 9:10
YTP SAT-SUN 3:30 | 6:20 | 9:10

THE HUSTLE
ANNE HATHAWAY | REBEL WILSON
WITH SPANISH SUBTITLES [PG-13]
PH MON-THU 5:00 | 7:15 | 9:30
FRI 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SAT 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SUN 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30

UGLY DOLLS
KELLY CLARKSON | NICK JONAS
WITH SPANISH SUBTITLES [PG]
PBP MON-FRI 4:05
SAT-SUN 2:05 | 4:05

A DOG'S JOURNEY
DENNIS QUaid | KATHRYN PRESCOTT
WITH SPANISH SUBTITLES [PG]
PBP MON-THU & SUN 6:05 | 8:30
FRI-SAT 6:05 | 8:30 | 10:55

THE SUN IS ALSO A STAR
YARA SHAHIDI | CHARLES MELTON
WITH SPANISH SUBTITLES [PG-13]
PH MON-THU & SUN 7:00 | 9:20
FRI-SAT 7:00 | 9:20 | 11:40

OPENING MAY 30: ROCKETMAN, GODZILLA: KING OF MONSTERS

THE MAGIC OF THE MOVIES
ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Colorado no ta bay stop cobamento mientras ta enfoca riba siguridad



DENVER (AP) — Oficialnan di Colorado a bisa diamars cu nan no tin plan pa stop compania di energia di coga pa gas y azeta mientras reguladonan ta revisa reglanan estatal pa haci salud, siguridad y medio ambiente nan prioridad top.

Dan Gibbs, hefe di Departamento di Recurso Natural di e estado, a bisa cu legisladonan no tabata kier un moratorio riba permiso pa coga mientras reguladonan ta skirbi e reglanan bou di un ley nobo, cu a cambia enfoca

di e estado for di produccion pa proteccion.

“Nunca tabata intencion di e legislatura cu nos pausa nos trabou”, Gibbs a bisa e Comision pa Conservacion di Gas y Oil di Colorado, cu lo implementa e ley nobo. E comision ta parti di departamento di Gibbs.

Algun ambientalista y activista di comunidad a exigi e comision stop di otorga permiso te ora e reglanan nobo ta completo. Nan ta argumenta cu e cobamento ta empeora cambio climatico, contaminacion y awa di Colorado, y ta pone residentenan bou riesgo

di candela y explosion.

Ehecutivonan di industria y trahadonan a argumenta contra un moratorio. Janet Rost, kende su compania ta yuda haya derechonan di mineria, a bisa cu e ta un mama soltero y sobreviviente di cancer cu ta depende di e industria pa por biba. “Por favor no pasa un moratorio”, el a bisa e comision.

E reunion ayera tabata e prome biaha cu e comision di gas y oil a reuni desde cu gobernamiento. Jared Polis a firma e ley exigiendo cambio y regulacion amplio.

Ademas di un enfoca nobo

riba proteccion di publico y medio ambiente, e ley ta duna gobiernonan local algun autoridad riba e ubicacion di pozo.

E cambionan ta e intento mas recien di Colorado pa balansa su industria di gas y oil cu un poblacion creciente. E produccion di crudo di e estado a cuadrupla desde 2010, y awo ta number seis den e pais den produccion di tanto oil y gas natural, segun e Agencia di Informacion di Energia Mericano.

Pero e campo mas productivo di e estado – e campo Wattenberg nort y oost di Denver

– tin frontera cu algun comunidad creciente, lantando miedo tocante e peligro di contaminacion y accidente.

E ley nobo a cambia e formacion di e comision di shete miembro, pa minimisa influencia di e industria, reduciendo e cantidad di comisionado cu experiencia den oil y gas for di tres na uno, mientras a añadi expertonan di bida salvaje y salud publico.

Sr. Polis a anuncia e miembronan nobo diabierna.

Unicamente dos comisionado a keda: Howard Boigon, un abogado di oil y gas, y Erin Overturf, kende ta traha pa e grupo ambientalista Western Resource Advocates. Cuatro otro miembro a aplica pa renombra, pero no a logra, segun vocero Chris Arend.

Miembronan di staf di e comision ya caba a cuminsa re-skirbi e reglanan y a tene reunionnan preliminar y a revela algun propuesta. Pero e comisionadonan mes ainda ta reorganizando, y trabou pa re-skirbi reglanan sustantivo pa cobamento no ta wordo spera te na fin di aña.

Unabes e reglanan a wordo skirbi, e comision lo wordo reeplasa pa un version mas chikito, incluyendo cinco comisionado nombra full-time, y e cabes di dos departamento estatal, recurso natural y salud publico. E comision actual tin shete miembro nombra part-time y e dos cabes di departamento.

Segun hues, Qualcomm a viola ley di anticonfiansa den mercado di chip

NEW YORK (AP) — Un hues federal a dicta cu Qualcomm di manera ilegal a ‘squeeze’ su rivalnan di chip di celular, y a cobra regalía excesivo na fabricantenan manera Apple, den un decision cu ta socava un parti crucial di su empresa.

E decision ta reivindicar e U.S. Federal Trade Commission (FTC) dos aña despues cu el a entrega su demanda anticonfiansa contra e fabricante di chip di San Diego. Ta un golpi potencialmente costoso pa Qualcomm, ya cu e decision lo por corta su habilidad di extrae regalíanan grandi for di fabricantenan di celular.

Qualcomm a bisa diaranson cu lo apela, sugeriendo cu e caso lo por dura algun aña pa resolve.

“Nos ta fuertemente en desacuerdo cu e conclusion di e hues, su interpretacion di



e hechonan y su aplicacion di ley”, conseho general di Qualcomm, Don Rosenberg, a bisa den un declaracion.

E resultado probablemente lo reduci e suma di licencia paga na Qualcomm, pero no ta clasi fabricantenan di aparato lo pasa algun di e descuento aki na consumidornan y baha

prijs. E regalíanan ta representa un porcion relativamente chikito di prijs di celular, cu awo e modelonan premium ta costa mas di \$1,000. Hues Lucy Koh na San Jose, California, a declara cu Qualcomm Inc. mester re-negocia acuerdonan di licencia cu clientenan. Mester licencia su

patentnan na fabricantenan di chip rival na prijsnan husto, y no por firma acuerdonan exclusivo cu ta blokea competidonan for di tambe bende chip na fabricante di celular, manera Apple. Qualcomm mester ta bou monitoreo di FTC pa shete aña.

E caso tin ramificacionnan

geopolitico. Si Qualcomm a sufri un golpi na su profitabilidad, esey lo por nifica menos fondo pa investigacion y desaroyo – un golpi pa un icono di tecnologia Mericano, mientras Merca ta embarca riba un carera politicamente sensitivo cu China pa actualisa na 5G, un tecnologia wireless nobo.

Mayoria di rival di Qualcomm ta compania Asiatico, incluyendo Huawei. Actitud di administracion di Trump pa cu Qualcomm por wordo mira den un caso di aña pasa, ora a blokea un compania di Singapore, Broadcom, di cumpra Qualcomm pa preocupacion tocante siguridad nacional, y ken lo domina tecnologia 5G.

Qualcomm a hustifica su sistema di ‘no license, no chips’ como un repago pa e \$40 biyon el a gasta a traves di varios decada trahando riba tecnologia wireless esencial pa celular.

Aruba a ricibi delegacion di turismo di Islanan Caiman

ORANJESTAD – E siman aki, Aruba a yama bonbini na un delegacion di ehecucionan relata cu turismo procedente di Islanan Caiman. Anualmente e delegacion ta scoge un isla den region Caribense of otro destino, pafo di nan propio destinacion, pa reuni riba diferente aspecto turistico importante. Tambe nan ta reuni cu socionan local di e isla / pais pa asina enfoca riba temanan di interes y intercambio di pensamiento.

E delegacion di Islanan Caiman tabata consisti di diferente ehecucionan, entre otro, Honorabel Vice Presi-

dente y Minister di Turismo Moses Kirkconnell; Chief Officer & Permanent Secretary Stran Bodden; Director di Turismo Rosa Harris; Sub Director di Mercadeo y Promocion Internacional Oneisha Richards; Vice Director di Desaroyo di Producto Gail Henry; Asistent di Director di Finanzas Kyle McLean; Gerente di Recursionan Humano Amy Bothwell; Gerente General pa Merca Thomas Ludington y finalmente Gerente di Desaroyo Comercial pa Canada Raymond Mathias.

A reuni cu Minister di Turismo di Aruba, y otro socionan local incluyendo ATIA,

AHATA y miembronan di e ekipo di Aruba Tourism Authority. CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Tjin Asjoe-Croes a duna un presentacion referente desaroyo turistico di Aruba. Conhuntamente cu A.T.A. su CMO, Sanju Luidens-Daryanani, y Business Manager Dyane Vis-Escalona, a elabora riba un variedad di topico, entre otro, turismo den e region Caribense, educacion turistico y programanan pa un desaroyo sostenibel y Airbnb.

Nan ta considera nos destinacion como un isla 'high end'. Tambe ta consciente cu nos isla su GDP ta consisti pa 90% di turismo (directo, in-



directo y induci). Teniendo esaki na cuenta, Islanan Caiman a expresa nan interes pa conoce mas di Aruba su exito den turismo. Riba e pregunta kico nan ta pensa pa cu turismo den e region Caribense, nan ta di opinion cu Aruba ta sirbi como un role model.

Islanan Caiman ta depende 60% di turismo y ta conta cu

un poblacion total di 60.765 habitante. Nan mercado principal ta –igual cu Aruba: Norte America. Aña pasa a ricibi un total di 463.000 stay-over arrivals & 1.9 milyon cruise arrivals.

Riba potret por mira ehecucionan di Cayman Island y Aruba Tourism Authority.

Bishita di cortesía di Minister di Turismo di Islanan Caiman

ORANJESTAD – Den forma di cortesía, Aruba su mandatario encarga cu Turismo, Dangui Oduber, a haya bishita di Minister di Turismo di Islanan Caiman, honorario Moses Kirkconnell, kende fuera di ta mandatario di

Turismo, ta tambe vice presidente di Islanan Caiman.

Islanan Caiman ta consisti di 3 isla, cual ta Grand Cayman, Cayman Brac y Little Cayman, cual ta keda na e parti nort west di Jamaica. Nan tin un poblacion di alrededor di 60 mil persona. Notabel ta cu no obstante di tin e mita di poblacion di Aruba, Islanan Caiman ta draai un turismo mas fuerte. Esaki mas cu claro a haci e bishita di Kirkconnell uno special, ya cu durante e reunion por a intercambia ideanan nobo pa ambos pais. Oduber: "Islanan Caiman sigur ta un teritorio cu Aruba por siña hopi di dje. Un cooperacion y intercambio ta nada mas cu beneficio pa Aruba."

Entre combersacion di ideanan, e mandatarionan di ambos pais a papia tambe riba factornan cu a afecta e islanan. "Ora bo siña di bo propio retonan ta bon, pero ora bo por siña con un otro a soluciona su retonan, ta mas miho ainda. Esaki ta haci cu bo ta miho prepara pa cualke eventualidad", Oduber a expresa.

Turismo ta e pilar economico mas importante di Aruba su economia y p'esey su desaroyo ta keda uno di prioridad. Oduber, conhuntamente cu e gobierno aki, ta para pa turismo di calidad; e turista cu ta bin pa gasta placa y contribui na nos economia. Pa Oduber ta hopi cla cu lo haci tur cos necesario pa eleva e calidad aki, percurando asina cu cada un ciudadano por tin un bon calidad di bida.



Exposicion 'Lasonan Caribeño' na Museo Arkeologico di Aruba

ORANJESTAD – En conexion cu e exposicion di 'Lasonan Caribeño', cu ta forma parti di e proyecto internacional di investigacion Nexus 1492, Minister Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu e team di Universidad di Leiden cu ta dirigi e proyecto aki.

E team ta consisti di Corinne Hofman kende ta lider di proyecto ta arkeologo y profesor na e Facultad di Arkeologia, Menno Hoogland, arkeologo na mesun facultad y Tibisay Sankasting Nava cu ta e coordinador general di e exposicion internacional di 'Lasonan Caribeño' hunto cu Suzette Boekhoudt, colaborador educacional di Museo Archeologico Nacional di Aruba.

ERC NEXUS 1492 ta un iniciativa di Universidad di Leiden cu cooperacion di diferente expertonan for di varios pais Caribense. NEXUS 1492 ta un proyecto di

investigacion riba e lasonan di encuentro entre e prome habitantenan di Caribe y e colonistanan di e paisnan Europeo. En total e team investigativo a traha cu mas di 15 partner internacionalmente y Museo Arkeologico Nacional di Aruba ta un di nan. Aruba Museo Arkeologico a traha hunto cu Fundacion 1403, un fundacion cu ta promove y proteha patrimonio indigena. Ministerio di Cultura a duna tur colaboracion pa por a realisa e exposicion aki na Aruba.

Ta trata aki di un investigacion grandi cu estudionan haci riba tereno di arkeologia den un cantidad grandi di paisnan di Caribe. E exposicion di 'Lasonan Caribeño' ta basa riba un estudio di 6 aña bou auspicio di e proyecto di investigacion NEXUS 1492. Paisnan cu ta expone den e proyecto aki ta Cuba, Haiti, Republica Dominicana, St. Eustatius, Guadeloupe, Dominica, Barbados, Gre-

nada, Surnam y Aruba. Meta di e exposicion ta pa duna informacion riba e conexion cu a existi den pasado entre e prome habitantenan di Caribe y cu te ainda ta existi entre e comunidnan aki. E exposicion ta presenta e historia di e cultura indigena den Caribe y e lasonan cu esaki tin ainda den nos comunidnan multi-etnico den Caribe.

Den e exposicion por haya sa mas di e impacto di e invasion di e colonistanan, di e explotacion cu a tuma lugha y con e transformacion di e sociedad y cultura den Caribe a tuma lugha. Tambe lo pasa un documentario di 45 minuut cu hopi informacion valioso.

E exposicion ta habri casi simultaneamente na 15 Pais den Caribe y na Hulanda y Aruba tin e primicia dia 22 di mei. Na Cuba e ta habri dia 24 di mei y na Hulanda dia 25 di mei 2019. Hunto cu e exposicion tin un catalog di informacion den forma di

un revista cu a publica den 6 idioma, esta Spaño, Ingles, Frances, Hulandes, Creol y Papiamentu.

Ruiz-Maduro ta gradicenter e team di ER-NEXUS 1492 y Universiteit di Leiden pa inclui nos pais Aruba den e investigacion. Tambe e mandatario ta yama danki na e personal di Museo Arkeologico di Aruba, specialmente Suzette Boekhoudt y Norman Maria, e team di Minis-

terio di Cultura y na Fundacion 1403 cu tabata dispuesto pa carga e proyecto aki hunto cu Museo Arkeologico di Aruba.

Ruiz-Maduro ta extende un invitacion na henter comunidad pa pasa bishita e exposicion na Museo Arkeologico di Aruba desde 22 di mei. E exposicion 'Lasonan Caribeño' lo keda Aruba pa un aña largo.



Biblioteca Nacional a habri exposicion mistico tocante Tibet



ORANJESTAD – Dialuna ultimo, cu e presencia di un Lama cu a bin directamente for di Tibet pa Aruba, a keda inaugura un exposicion den sala chikito di Biblioteca Nacional Aruba (BNA), den cuadro di Dia Mundial di Diversidad Cultural pa Dialogo y Desaroyo.

E tabata un actividad organisa pa e gestor cultural, Mirto Laclé y su casa, Jennifer Laclé-Boezem, cu sosten di BNA y Departamento di Cultura.

E anochi aki a bira uno special ya cu e cantante y filantropico, Edjean Semeleer a ricibi un homenahe y reconocimiento pa su trayectoria musical di 25 aña den mundo musical y di entretenimento.

Igualmente, e hobencitonan cu a bay representa Aruba den Arte di Palabra ABC, Samantha Garcia Guevara y Obi Tromp tambe a haya oportunidad pa declama nan poesianan. E hoben musico y pianista Igmair Maduro a deleita e publico presente cu tres piesa riba piano: Dalia, Arubianita y Pariba di Cas.

Exposicion

E presencia di e Lama, Geshe-la Chamba, tabata un iniciativa di Hans Timpner pa asina duna contenido na e Dia Mundial di Diversidad Cultural pa Dialogo y Desaroyo. E exposicion interesante cu ta habri pa publico den orario di BNA ta relaciona cu e tema di misticismo. Tur hende ta cordialmente bonbini.

